

AIRE LIBRE

HEMEROTECA
MUNICIPAL
MADRID



PENAGOS
XXIII

CÁMARA SC

50
cts

REVISTA DE DEPORTES

Ayuntamiento de Madrid

LAS REVISTAS PREFERIDAS

EN MODAS

ELEGANCIAS



EN LITERATURA,
ARTE, CIENCIA Y
CRÓNICA SOCIAL

La Esfera



EN NOVELAS
BREVES

La Novela Semanal



EN INFORMACIÓN
DE ACTUALIDAD

MUNDO GRAFICO



EN DEPORTES

AIRE LIBRE

REVISTA
DE
DEPORTES



Se admiten subscrip-
ciones en todas las
librerías del mundo

NOVELERÍAS

UN PRODUCTO DE LOS NUEVOS TIEMPOS: LA «WATWOMAN»

Es un tipo que va extendiéndose algo por Madrid, el de la mujercita que conduce su automóvil. Primero fué, hace un par de años, únicamente por la Castellana ó por el paseo de Coches. En las mañanas de sol, llamaron la atención de los paseantes dos ó tres minúsculos automóviles que se deslizaban á una cauta y prudente velocidad sobre la pista asfaltada, y que iban conducidos por mujeres.

La gente se quedaba un poco estupefacta ante aquello, y profería en las exclamaciones correspondientes á la impresión que le producía:

—¡Jesús! ¡Hasta dónde vamos á llegar, Dios Santo!—clamaban los asustadizos.

—¡Ole! ¡Y de qué buena gana me dejaría atropellar por ese *auto*!—decía algún «castizo».

Otros no decían nada, limitándose á un gesto de indiferencia. Pero los había también que, asombrados, se quedaban fijos y seguían al pequeño automóvil con una mirada de admiración.

Fémina, la olorosa Fémina perfumada por Bourjois, por Piver, por Rigaud, por Babani, iba á verse envuelta en el apestoso olor de la gasolina. La mujer empuñaba el volante para guiar el automóvil, como antes había cogido las riendas para dirigir la fogosa jaquita que tiraba del tilburi.

Pero poco á poco, con esa pasión que enciende en la mujer el afán de velocidad, la de los pequeños automóviles conducidos por manos femeninas, fué cada vez mayor. Ya no fué la marcha prudente y cauta, sino la velocísima, que evitaba los comentarios de los viandantes, pues todos corrían para ponerse á salvo, sin reparar en elogios ni en críticas.

Después, Fémina ya no se contentó con la potencia pequeña del motor de su coche ni con el círculo reducido de los paseos que podían servirle de pista. La «watwoman» abandonó el uso de los minúsculos «egoístas» y lució su pericia conduciendo un magnífico automóvil de carreras, con soberbio motor de cuarenta caballos, ya no sobre el asfalto de los paseos, sino también entre la bulliciosa confusión de carruajes en las calles más céntricas.

La conductora de «autos» recorre ahora todas las mañanas las calles de Alcalá y de Sevilla, la Carrera, la Puerta del Sol... Hace sus pequeñas compras, toma un poco el sol y maravilla á todos con la magnificencia de su coche.

La «watwoman», un poco ruda y un poco varonil, dentro de su feminidad, hace esta mañana un rudo contraste con Polito en la lujosa ca-



Consuelo Hidalgo no es solamente una hermosa «estrella» mimada por el público, sino también una audaz conductora de su potente «auto»... FOT. CAMPÚA

miseria en que se han encontrado. La «watwoman» dejó su coche en la puerta y bajó para mercar unos fuertes guantes de manopla, unos guantes que sirvan bien para conducir. Allí estaba Polito muy entretenido en la elección difícil de unas sedas para sus camisas. Con sus cejas depiladas, su cuello bajo, su chaqueta de punto y su pulsera en la muñeca, Polito es una figura muy del día.

El «descejado» y la «watwoman» son amigos de la niñez. Se han saludado muy complacidos del encuentro:

—¡Dichosos los ojos, mujer!... ¡Cuánto tiempo!

—¿Qué haces, Polito? ¿Cómo estás?

—¡Chica, preocupadísimo!—Y mostrando los dos cortes de camisa:—Oye, tú, que tienes buen gusto: ¿Cuál de las dos me caerá mejor? Este, más claro, ó este otro, que si bien es menos obscuro, es menos brillante.

Y Polito acerca las dos telas á su rostro, para que su amiga pueda juzgar qué tono rimará mejor con el color de su tez.

Resuelto satisfactoriamente el conflicto, elegida una de las dos camisas; adquiridos los guantes, la «watwoman» pregunta á Polito:

—¿Qué vas á hacer ahora?

Polito consulta su diminuto reloj antes de responder:

—¡La una y cuarto!... ¡Hace un cuarto de hora que me espera mi manicura!... ¡Qué chillería!... ¡Me voy volando!

—No, tonto; no te impacientes. Te llevaré en mi «auto».

—¡Ah! ¿Tienes el «auto» en la puerta? Pues agradezco mucho tu amabilidad. ¿Tú no tenías nada que hacer?

—De veras que no.

Polito se arrellana muy satisfecho al lado del asiento de la «watwoman». Esta pone en marcha el motor, empuña el volante y...

—Es Carmen tu manicura, ¿no?

—Sí, en la calle de Peligros.

Una nube de humo, una explosión de ensordecedoras trepidaciones, y el «auto» arranca, potente y rápido.

Ya en la puerta de la manicura, cuando Polito se despidе y da las gracias á su amiga, la «watwoman» le dice:

—Ya sabes. Para cuando quieras que demos un paseo, estoy á tu disposición. Me avisas é iré á buscarte á casa. Por las calles no se puede una dar cuenta de lo que son estos coches. Cítame, é iremos un día por carretera á noventa, á ciento..., hasta á ciento diez... ¿No tendrás miedo, verdad?

ANTONIO GASCON



Los delanteros ingleses logran rematar una jugada con el tiro que entra en la red, para producir el empate a un tanto

EN el famoso Estadio de Wembley Park, teatro de la final de la Copa de la temporada anterior y de la que ardientemente se espera entre los clubs "Aston Vila" y "Newcastle United", vencedores de la actual, se ha celebrado un "match" interesantísimo entre las selecciones "amateurs" de Inglaterra y Escocia.

El encuentro ha sido un reflejo del juego "puro", traducido por los aficionados á su táctica, de la que sólo le distancia la menor violencia que éstos ponen en la lucha.

La muchedumbre se ha interesado extraordinariamente por el "match" ante la



Los capitanes de las selecciones británica y escocesa, estrechándose cordialmente la mano antes de comenzar el partido



EL FUTBOL INTERNACIONAL

INGLATERRA Y ESCOCIA, ENTRE "AMA- TEURS", JUE- GAN EN WEM- BLEY PARK



Taylor, el guardameta inglés, bloqueando seguramente una pelota bombeada, que iba dirigida al "goal"

igualdad de los onces rivales que se han batido en todo momento con ardor notable.

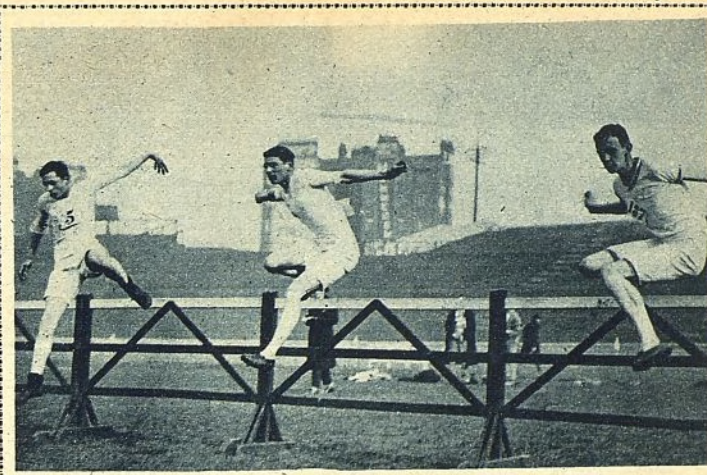
Los escoceses lograron marcar el primer "goal" durante la primera parte, y aunque Inglaterra no se desanimó en ningún instante, sus esfuerzos resultaron inútiles hasta el segundo tiempo, en que, tras una meritisima jugada, llegó al empate.

El público, que esperaba una diferencia favorable á favor de Inglaterra, vió llegar el resultado con cierto desencanto.

FOTS. VIDAL



La carrera de los cien metros. En primer término, T. Lovelace, el vencedor



La carrera con obstáculos, disputada entre los atletas aspirantes al puesto de olímpicos



El momento final de la prueba de los 800 metros. Goodhart entrando en la meta.

EL MITIN ATLÉTICO DE STAMFORD BRIDGE, PREPARATORIO DE LA OLIMPIADA

EN el amplio terreno deportivo de Stamford Bridge, los ingleses han organizado un mitin atlético de indudable trascendencia, en vista de los Juegos Olímpicos de París.

Todas las figuras salientes de Inglaterra han acudido al concurso, que ha servido para poner de manifiesto los valores indiscutibles que Albión puede enviar con fiabilidad a Colomnes.

El duque de York, que presenció las pruebas, felicitó a todos los vencedores, estimulándoles a prepararse con especial esmero, para obtener en los VIII Juegos Olímpicos los grandes triunfos que Inglaterra necesita conseguir para sostener en el lugar preferente su alta significación deportiva.



Wall, uno de los mejores atletas, intentando batir el «record» del salto de longitud con impulso



Ante la tribuna repleta de espectadores, el duque de York da el pistoletazo para la salida de la prueba de los 800 metros

Ayuntamiento de Madrid



Vista general del velódromo berlinés «Olympia», durante la carrera ciclista inaugural, celebrada recientemente, y en la que participaron franceses por vez primera

AL mismo tiempo que el «Olympia», varios otros velódromos alemanes han abierto sus puertas, esforzándose en organizar programas deportivos del más alto interés.

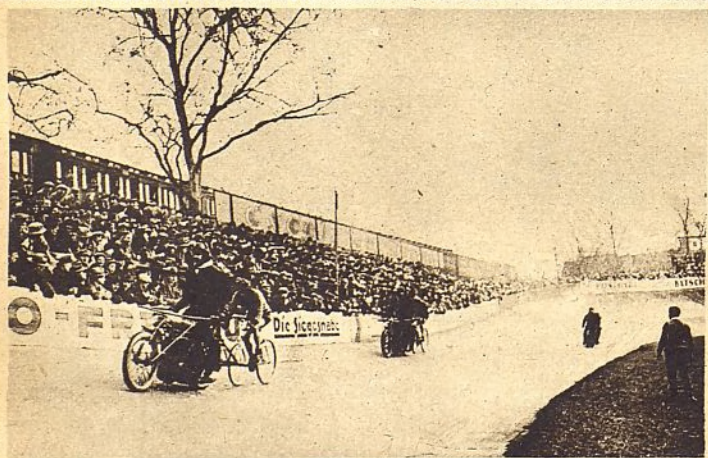
En las primeras carreras celebradas han participado ciclistas franceses, á los que los germanos han agasajado cordialmente, «deportivamente».

Las fotografías de esta plana muestran al lector el interés que los afi-

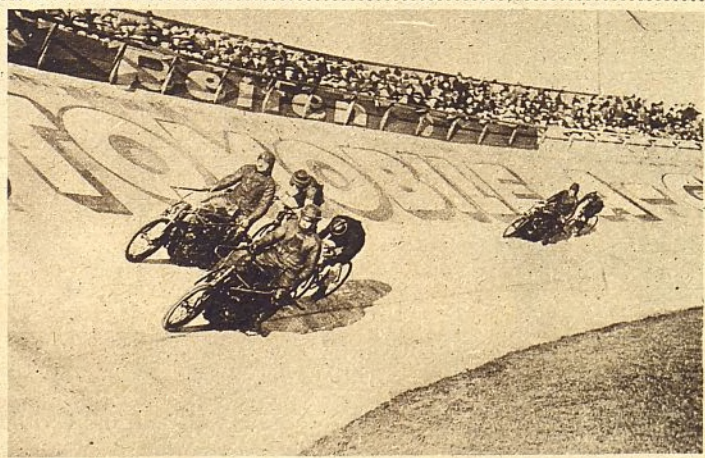
EN BERLÍN, LA ACTIVIDAD CICLO-MOTORISTA SE RENUEVA EN LOS MÁS IM- PORTANTES VELÓDROMOS

cionados sienten por la pruebas que se corren sobre la pista preparadísima de velódromo, dando al propio tiempo la exacta sensación de cómo los corredores se disputan el triunfo con esfuerzo extraordinario.

El grabado de los ciclomotoristas lanzados sobre el peralte es, sin duda, la demostración más indudable de la afirmación de este género de luchas deportivo-motoristas.



Un instante de la carrera ciclista, con entrenadores en moto, que fué la prueba más disputada



Los corredores ciclistas, en plena carrera, montan el peralte sin despegarse de sus motoristas acompañantes

FOIS. VIDAL

PERICO VALLANA



BON.

ÁRBITRO, CRONISTA É INTER- NACIONAL

No os vamos á contar, lectores deportivos, de qué color es el pelo de Vallana, ni cuál fué su momento de mayor emoción, ni qué autor es su favorito, ni ante qué público le agrada especialmente actuar.

Ni cómo empezó á jugar al fútbol, que en esto bien se puede decir que nació y morirá, y que tarde muchos años, en este deporte, en el Arenas Club.

Al acercarnos para interrogar á Perico Vallana, hemos recordado sus tres condiciones futbolísticas: crítico, árbitro y jugador.

Como crítico es brillante; como árbitro es inteligente y ecuánime; como jugador es magno.

Hace años, poco después de recibir su bautismo internacional, después de haber logrado la categoría de olímpico, me decía:

—Mi aspiración es ir como efectivo á la Olimpiada de París. Voy á poner toda mi alma en ganarme ese puesto.

Una lesión no curada, por no abandonar en una larga temporada el fútbol, le tenía por aquellos momentos muy bajo de forma. Y, sin embargo, ya había puesto los ojos en París.

—¡Es preciso corazón!—me dijo—. Lo tengo, y espero lograr mi supremo ideal.

Cuando días pasados le interrogábamos sobre la próxima Olimpiada, me volvía á decir:

—Para triunfar en París, ¡es preciso corazón!

Vallana encuentra un inconveniente para que el equipo lleve esa característica, la característica que tuvo en Amberes.

Considera que hay en el fútbol español un enemigo natural del juego con corazón. Ese enemigo es el profesional.

—El profesional—dice Vallana—no atiende más que á su propio lucimiento. Procura que su labor destaque, y no la de su compañero, aun cuando de este modo hubiese mejorado el conjunto del equipo. Tal vez un «goal» marcado por él, aunque el «match» se pierda, le pueda valer sendas contratas. Ya que ahora no se concreta el profesionalismo á actuar en un club, sino á reforzar «teams», sacrifica al equipo para él.

Tiene otro inconveniente el profesional—prosigue—. Es muy raro que se emplee á fondo. Y en las competencias internacionales es eso de todo punto necesario. No tiene los entusiasmos en el corazón, sino en el bolsillo.

Recuerda Vallana, aún con dolor, cómo en un partido internacional, de consecuencias dolorosas para España, reclamaba de un compañero, en quien concurre aquella característica, que apretase, que se emplease á fondo, y éste buscaba pretextos y excusas, y el ímpetu no pareció por parte alguna.

Y nos cuenta algo que le dijo un internacional:

—Si me expongo á sufrir una lesión, ésta puede dejarme sin jugar unos partidos; pero también puede inutilizarme para toda la vida. ¿Y de qué vivo?

Pone Vallana en su palabra el fuego santo de la indignación. Es radicalmente antiprofesional.

Es condición esencial, para pensar en el triunfo de la Olimpiada, el prescindir de los profesionales.

Porque en la Olimpiada hay que sacrificarse por el conjunto, hay que emplearse á fondo. ¡Hace falta corazón!

—Pero ¿quién le pone el cascabel al gato?—le hemos preguntado. No ha titubeado un momento:

—El Comité Nacional. Está formado por personas prestigiosas, inatacables, de buena voluntad. Tienen autoridad muy suficiente para imponerse. No hay ahora tiempo de reunir asamblea. Que provisional-

mente excluyan de la Olimpiada á los elementos profesionales, que todos sabemos quiénes son..., porque ellos mismos cuentan, hasta con detalle, lo que cobran.

Hace un gran elogio del Comité Nacional, aun cuando no esté conforme con toda su gestión.

—En el nombramiento de entrenador se han equivocado.

Mister Pentland es un profesor muy inteligente, un perfecto caballero; pero instintivamente, sin darse cuenta, llevado del natural cariño por los muchachos á quienes entrena, y con quienes tiene tan frecuente trato, se ha de inclinar por ellos. Sin quererlo, no se mantiene en perfecto equilibrio. Lo mismo hubiera ocurrido con el entrenador de otro club. Debieron nombrar, á principio de temporada, á un entrenador ajeno á los clubs, á un extranjero...

Insiste en lo de extranjero. Hay en España personas de mucha competencia; pero la mayoría de ellas han sufrido grandes desengaños y disgustos en el fútbol, ó sus ocupaciones habituales no les permiten entregarse á esa delicada y penosa labor. Y si queda alguna disponible..., precisamente es la que cree no debe ser utilizada. Porque hay quien ha hecho las pruebas...

Ese entrenador ó seleccionador, debida y secretamente asesorado, habría de estar desde principio de temporada examinando la forma de los jugadores.

Y, llegado el caso, se encontraría con la lista completa de los presuntos internacionales.

Es más: tendría formado el equipo con las variaciones en cada caso.

Porque al concentrarse los jugadores en Bilbao, en Irún, donde sea, para entrenarse, ha de ser para esto, no para disputarse el puesto en un partido, que puede estar lleno de desigualdades, y en el que la representación que ha de tener España puede quedar menguada por inutilizarse alguno de sus miembros en esa empeñada lucha de conquista rápida del título de internacional.

—Pero ¿ya será factible el congregar jugadores para ese entrenamiento?

—Una Olimpiada es cosa excepcional; todos deben imponerse un sacrificio: jugadores, clubs..., oficinas y talleres. Por patriotismo.

—¿Y cuánto tiempo de preparación?

—Si no acudiesen los profesionales, ó sea los egoístas y reservones, y todos los congregados fuesen internacionales, que ni son todos los que están... ni están todos los que son, con quince días de acoplamiento había suficiente.

—Luego ahora hará falta más...

—Yo me inclino por menos. Cuanto menos tiempo se pierda...

El gran zaguero internacional tiene una visión pesimista. No hay que engañarse con la potencia del juego extranjero. Siente el recuerdo de los «teams» poderosos zarandeados por equipos modestos, pero llenos de entusiasmo.

—¡Aquella Olimpiada de Amberes!...

—¿Y por qué no?—se interrumpe Vallana—. ¿Por qué no ha de poderse repetir ó mejorar la hazaña? Allí no ganamos el segundo puesto por ciencia de juego, sino por corazón.

Y poniendo una furia especial en sus palabras, apretando los puños sobre su pecho, exclama con energía, con esa energía valerosa con que intercepta un ataque y con ese ímpetu con que lleva por delante al asalto á sus compañeros:

—¡Corazón! ¡Es preciso corazón!

José MARIA MATEOS

CARICATURA DE BON

El "match" de futbol "rugby", entre Inglaterra y Escocia



Antes de dar comienzo el partido internacional entre ingleses y escoceses, los dos grupos de jugadores escuchan, firmes como estatuas, las notas del himno nacional, que todo el público oye de pie y descubierto



Uno de los momentos de mayor interés durante el «match» Inglaterra-Escocia, que concluyó con la victoria inglesa por el abrumador «score» de diecinueve puntos a uno

FOIS, TRAMPUS



La destreza de Pascual, el guardameta del «F. C. Barcelona», para «blocar» la pelota, fué la nota saliente del «match» de Gijón



Las poco frecuentes acometidas de los azul-grana fueron siempre bien resueltas, merced a la decisión de Amadeo, el portero astur

EN GIJÓN, EL «MATCH» ENTRE EL «F. C. BARCELONA» Y EL «REAL SPORTING»

El módico resultado de catalanes y asturianos en la Ciudad Condal, hizo adivinar la probable revancha de Gijón, en su terreno del Molinón.



Un «corner» que los asturianos, mientras la pelota cae, ya se muestran impetuosamente decididos al remate



Resultado final. Este 2-0 quiere decir que la apuesta sigue en pie...

Con algunas bajas de consideración, los azul-grana se vieron dominados por los astures, y aunque empatados los fuertes grupos á cero tantos, hasta el final del primer tiempo, durante la segunda parte la superioridad se evidenció con ese dos cero que trajo hasta al Stadium Metropolitano á los «onces» que ante el público neutral resolverán en definitiva su contienda.

La violencia del juego fué, tanto en Gijón como en Madrid, la característica de estos «matches» interesantísimos, cuyo vencedor, frente al «Real Unión», de Irún, ha sostenido ya la primera batalla para designar el grupo finalista que contendrá en San Sebastián con el «Real Madrid».

Y sólo cuando el «match» del domingo próximo haya designado ese último vencedor,

CONCLUYÓ CON LA VICTORIA ASTUR POR DOS «GOALS» Á CERO

podrá hacerse una apreciación, con probabilidades de éxito, acerca del nombre del ya inmediato campeón de España.



Con una violentísima entrada, Morilla salva el obstáculo de la defensa catalana para obtener seguidamente el segundo «goal»

FOTS. SUÁREZ Y COLLADA

¿Qué adquiere Ud. cuando compra un dentífrico?

Las más de las veces greda,
piedra pómez y otras ma-
terias raspantes y nocivas
para el esmalte y membra-
nas mucosas

TODOS LOS DENTÍFRICOS OCULTAN SU FÓRMULA
TODOS, MENOS LA
CREMA DENTAL CIENTIFICA

KOLYNOS

TRADE

MARK

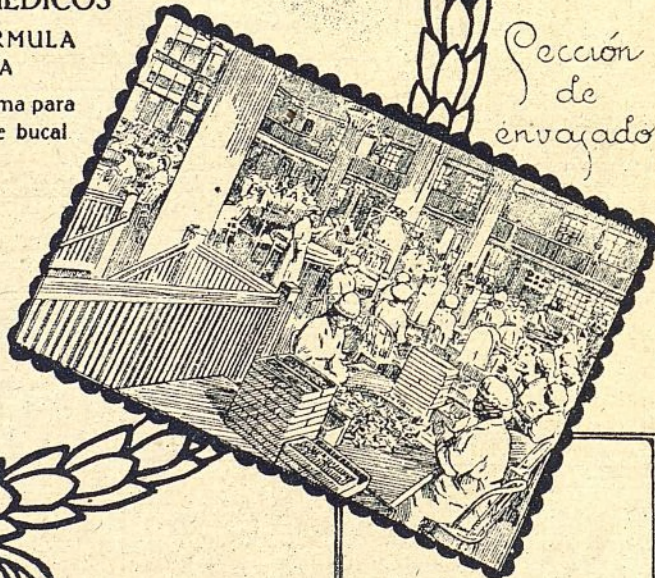
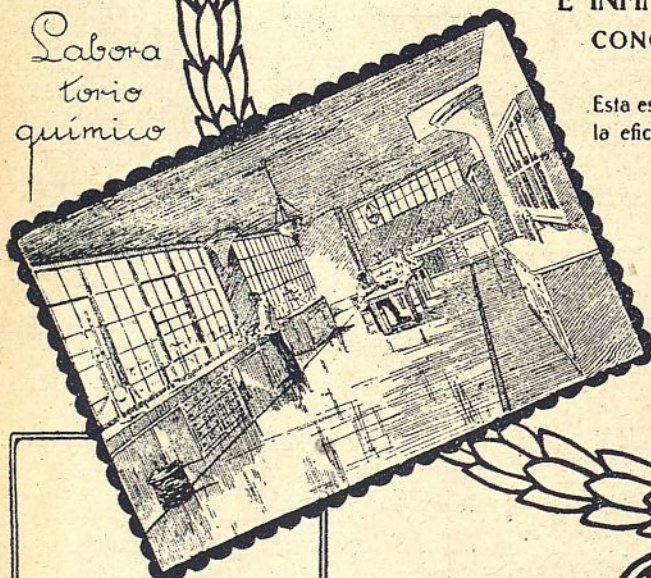
TODOS LOS DENTISTAS DEL MUNDO
E INFINIDAD DE MÉDICOS

CONOCEN SU FÓRMULA
Y LITERATURA

Esta es la garantía máxima para
la eficacia de la higiene bucal

Sabor
torio
químico

Sección
de
enviado



PROVEEDORES
DE LA REAL CASA

Jabón medicinal
Acido benzoico
Esencia de menta
Carbonato de cal
Glicerina
Timol.
Esencia de eucaliptus.
Benzosulphinidi
Etc etc

Esta fórmula da un
coeficiente de 0'130 de
Fenol, capaz de des-
truir en segundos los
microorganismos más
virulentos.

Neutraliza, destruye y
arrastra las partículas
fermentescibles que se
alojan en los intersti-
cios dentales.

DESCONFIE

de productos que no tengan una base científica,
una pulcra elaboración y un crédito universal.

EN 77 PAÍSES SE HA INTRODUCIDO «KOLYNOS»
CON EL APOYO ESPONTÁNEO DE MÉDICOS Y DENTISTAS

Las preparaciones para la boca que
hay en el mercado son de fábricas
de perfumería o de productos quí-
micos KOLYNOS se produce en
unos laboratorios modelos dedica-
dos exclusivamente a KOLYNOS.
Todos sus elementos, personal, quí-
micos y bacteriólogos, están espe-

cializados en su elaboración. No
emplee usted para el cuidado y con-
servación de su boca, lo que le in-
dique el primer advenedizo. CON-
SULTE A UN BUEN DENTISTA O
MÉDICO. Conocerá experimental-
mente las virtudes de KOLYNOS y le
dirá que por su poder desinfectante

ACTÚA COMO MEDICINA PREVENTIVA

Fabricantes
THE KOLYNOS C.
New Haven
(E. U. de A.)

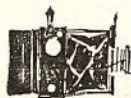
Concesionario
FEDERICO BONET
Apartado 501
MADRID

Betancourt.
Codina Perucho.
Devis.
Edwards.
F. Fernández.
Frey.
GarcíaDíaz.
Haase.
Highlands.
Landete.
Losada.
Mañes.
Piga.
Portuondo.
Subirana.
Younger.

Y otras muchas presti-
giosas personalidades
de la ciencia odonto-
lógica, usan y prescri-
ben KOLYNOS.

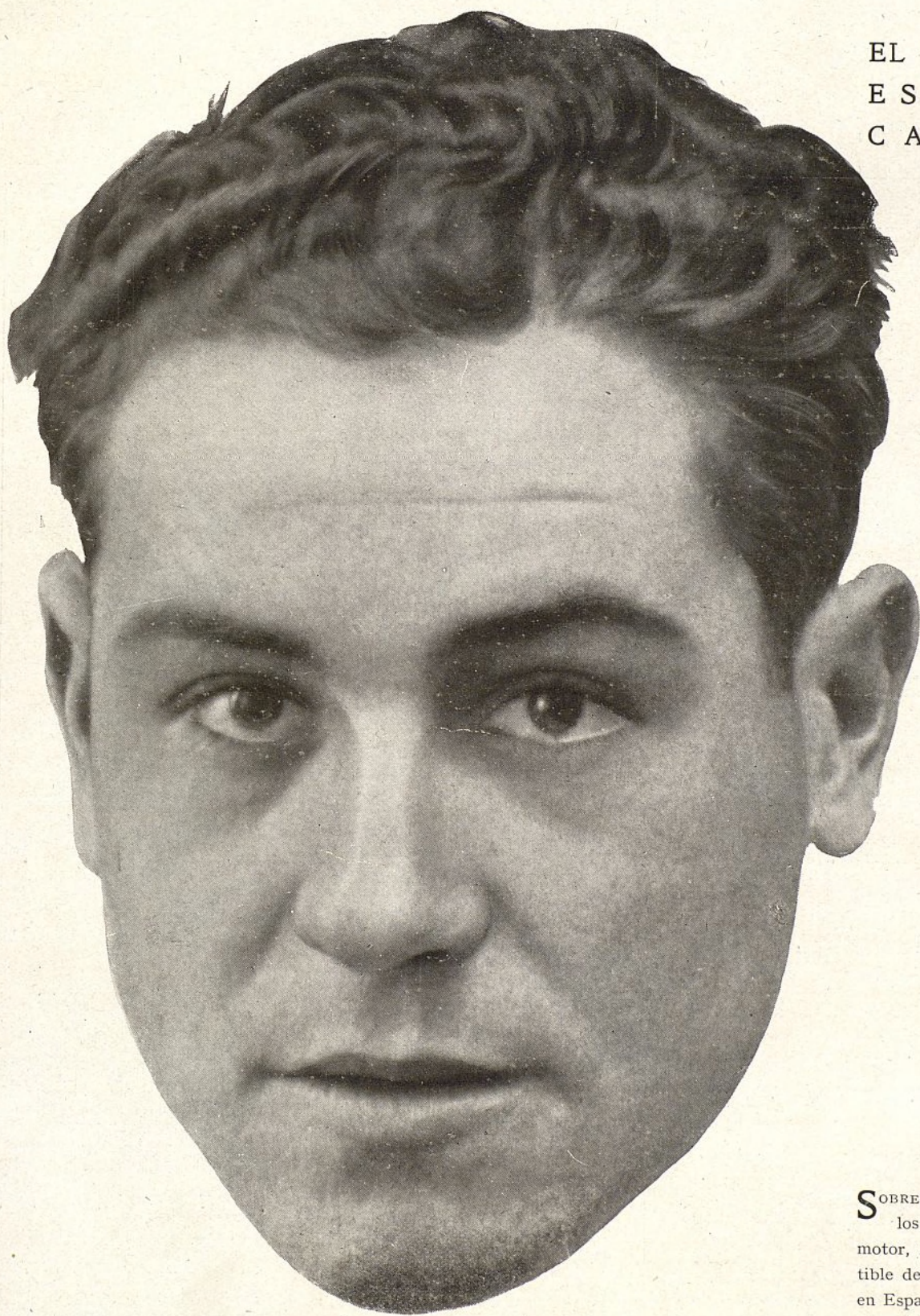
MERCURIO

Ayuntamiento de Madrid



Informaciones gráficas de Cine Libre

EL "AS" MOTORISTA
ESPAÑOL MÁS
CALIFICADO



SOBRE la carretera, donde se contrastan los verdaderos valores del pequeño motor, Zacarías Mateos, el «as» indiscutible de la motocicleta, ha evidenciado en España y recientemente en América, su calidad de triunfador por los méritos propios de valentía y pericia.

FOT. DÍAZ

Ayuntamiento de Madrid



El equipo del «Real Unión», de Irún, que el domingo último venció por un «goal» á cero, al «onces» del «Barcelona F. C.»

SOBRE EL TERRENO DE AMUTE, EN IRÚN, EL "REAL UNIÓN" CONSIGUE UN DIFÍCIL TRIUNFO POR UN "GOAL" Á CERO SOBRE EL "BARCELONA"

LA pista de Amute no ha sido propicia á los catalanes en el primer partido final. El equipo de Irún ha vencido por la mínima diferencia al «F. C. Barcelona», después de hora y media de lucha enconada.

Los dos «onces» han alineado sus mejores elementos. Irún: Emery, Anatol, Berges, Gamborena, René, Eguiazabal, Echeveste, Vázquez, Errasquin, Matías y Azuaga. Frente á ellos: Pascual, Planas, Surroca, Torralba, Sancho, Carulla, Piera, Samitier, Gracia, Alcántara, y Sagi-Barba.

El tiempo, espléndido, ha favorecido el «match», que ha tenido momentos de dominio alterno, aunque haciéndose notar los primeros minutos, durante los cuales los iruneses han sitiado la meta catalana, no llegándola á forzar gracias á los esfuerzos de Pascual.

A los dieciséis minutos, Vázquez, muy alejado de la red, quizá á veinte metros de distancia, ha lanzado un tiro extraordinario, que, por su fuerza y colocación, ha llegado á las mallas, sin que la estirada de Pascual, que puede perfectamente apreciarse en nuestro gráfico de la jugada, haya servido para impedirlo.

Todavía los guipuzcoanos no se han dado por satisfechos; y han renovado los ataques una y otra vez en los dos tiempos, siendo ya bien neutralizados por medios y defensas catalanes.

El quinteto ofensivo azul-grana ha tenido una poco lucida actua-



El «Barcelona F. C.», derrotado por 1-0, el domingo último en Irún, por el equipo titular



IRÚN.—El «goal» del triunfo: á veinte metros de la puerta, Vázquez, el delantero irunés, lanza el tiro que Pascual no logra detener

FOTS. PHOTO-CARTE

ción
de
con
en
sec
reci
Ber
aba
frec
E
rea
veir
Em

La viva re
luña, es d
tenida po
de Irún,
violentas

ción. Demasiado cohibidos por el tanto de desventaja en el primer tiempo, su control de la pelota no se ha traducido en el dominio que podía ser lógica consecuencia; y, por el contrario, ante las recias acometidas de la defensa Anatol-Berges, han esquivado los contactos, abandonando la pelota con demasiada frecuencia.

El final del encuentro ha marcado la reacción catalana, que se ha estacionado veinticinco minutos ante la puerta de Emery II, sin conseguir, á pesar de todo,



Pascual bloca con seguridad un difícil balón, protegido por la defensa que obstaculiza la embestida de los rivales iruneros

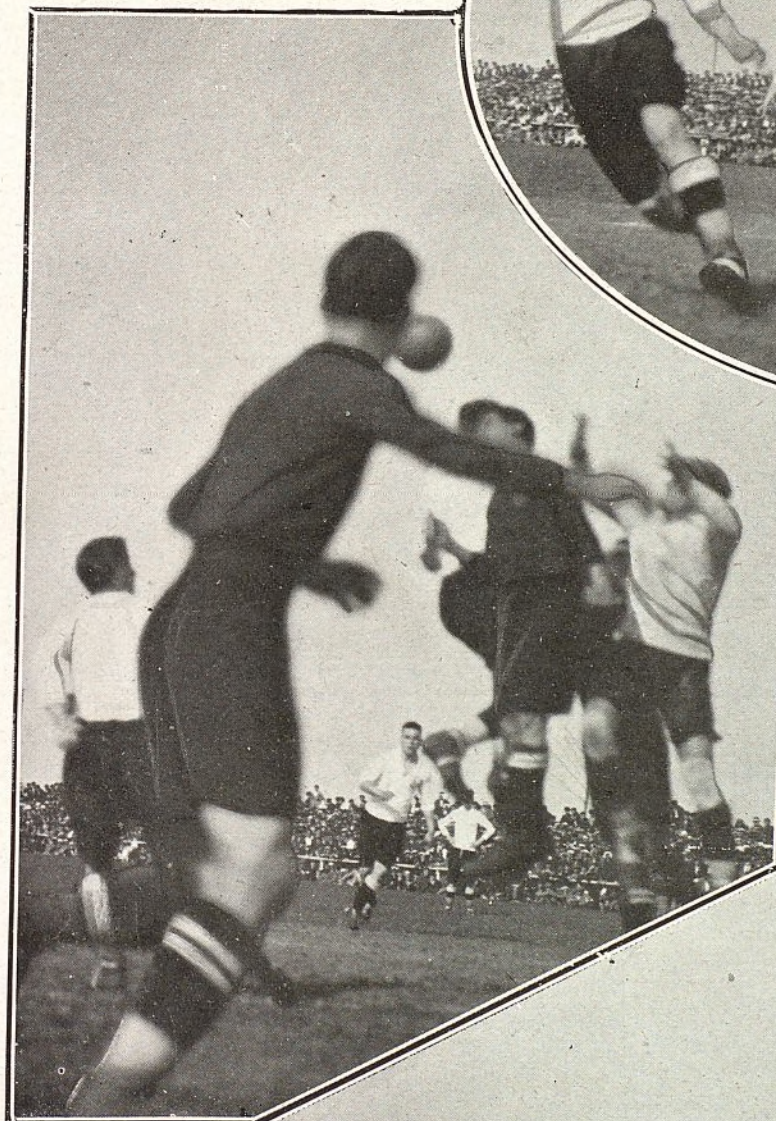
el empate que podría haber sido tan beneficioso para los campeones de Cataluña.

En Las Corts tendrá lugar la revancha dentro de cinco días, y si de allí saliera la victoria barcelonesa, la decisión tendría que llegar en un tercer «match» de desempate, en terreno neutral.

Hay que registrar por el momento, que la actuación del árbitro Fermín Sánchez ha dejado plenamente satisfechos á vencedores y vencidos, á pesar de las dificultades propias de un partido de tanta trascendencia.

Ante el «goal» catalán, la cabeza del defensa azul-grana impide el remate amenazador de Vázquez

FOTS. PHOTO-CARTE



La viva reacción de Cataluña, es difícilmente contenida por los medios de Irún, y las jugadas violentas se inician en el juego





Interrumpido el partido por la retirada de los astures, el público invadió el terreno de juego, y, agrupado alrededor de los equipistas catalanes, esperó pacientemente la solución del conflicto planteado

CÓMO FUÉ LA SUSPENSIÓN INESPERADA DEL "MATCH" DE DESEMPATE ENTRE EL "SPORTING", DE GIJÓN, Y EL "F. C. BARCELONA"



A requerimientos del Comité Nacional, el medio-centro gijonés, Meana, subió al palco del presidente, donde se acordó la suspensión definitiva del 'match'



Antes de empezar, los dos capitanes, Alcántara y Meana, que de común acuerdo designaron a Colina como juez, le saludaron cordialmente
FOTS. PIO

EL incidentado partido de desempate entre astures y catalanes, tuvo escasos momentos de emoción.

Lo más saliente fué lo más de lamentar: la retirada del equipo gijonés, acompañada del escándalo consiguiente, cuyas notas más salientes quedan registradas en esta plana.

Cuando Gracia, el impetuoso delantero azul grana, entró el tercer tanto, ya la superioridad barcelonesa estaba afirmada ante los ojos del público imparcial, y aunque los desaciertos del arbitraje fueran notorios, mayor equivocación significa esa retirada decidida que coloca á los astures en situación de rebeldía, privándoles de todos los derechos deportivos que de otra manera habrían podido alegar.

Terminó con la retirada el «match» astur-catalán. Pero sin ella, normalmente el triunfo también debe ser, en la mayor parte de los casos, de los jugadores de la Ciudad Condal.



Los campeones de Cataluña, que en la Corte jugaron el partido de desempate en el «Stadium Metropolitano» contra el «Sporting» de Gijón

DOS MOMENTOS CULMINANTES DEL INCIDENTADO ENCUENTRO ENTRE ASTURES Y CATALANES



No obstante la decisión de Pascual, el portero del «Barcelona», el «penalty» con que Colina castigó a los catalanes entró hasta la red, después de tropezarle en la mano.



Defendido por Germán, ante el ataque de Alcántara, el guardameta asturiano, Amadeo, interviene con el puño decididamente para resolver una situación inquietante

APESAR de la aparente superioridad del grupo catalán, los primeros en marcar tanto fueron los astures. Ese «goal», resultado de un «penalty» que el lector puede ver fotografiado en esta plana, señaló la primera ventaja en el marcador.

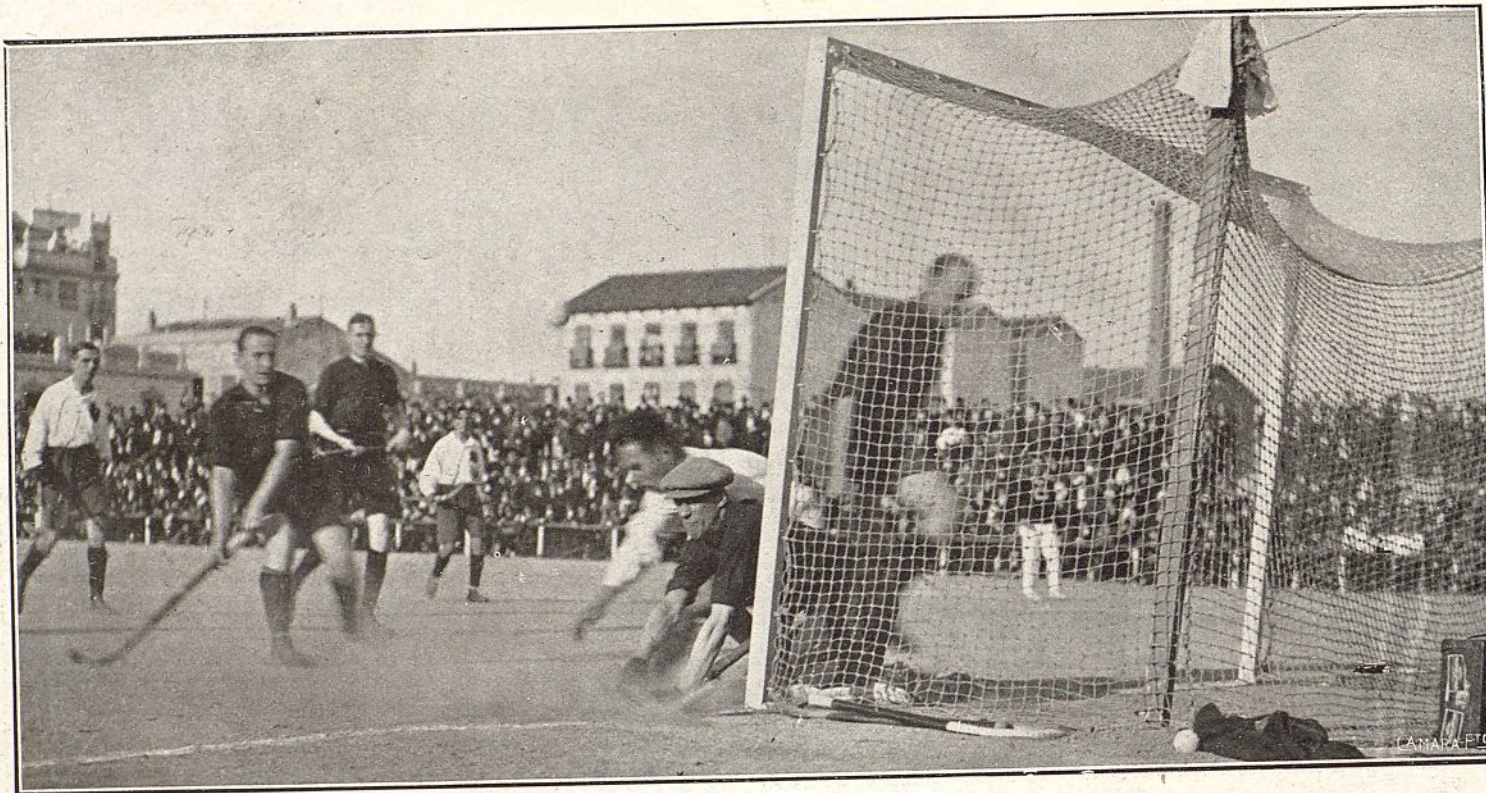
Luego, la equivocación de Meana, descendiendo á ocupar su puesto de medio-centro, al dejar desamparada la línea de ataque, restó á ésta la eficacia anterior, y los azul-grana pudieron aprovecharse de la ventaja para llevar sus continuadas ofensivas hasta la puerta que Amadeo defendió con más celo que buena suerte.

Más tarde, la decisión, que no fué reflexionada ni un instante, del mismo Amadeo, arrastró á todo el equipo, y ya la retirada no pudo ser solucionada ni merced á los buenos consejos de todos los deportistas.



El once campeón de Asturias, cuya retirada del terreno de juego, cuando el «Barcelona» llevaba 3-1, provocó los más vivos comentarios

FOT. PÍO



Los españoles defendieron su red con extraordinario empeño, contrarrestando los ataques belgas con el ímpetu que demuestra nuestra fotografía en los momentos más apurados del juego

EN EL
"MATCH"
INTERNACIONAL DE
HOCKEY...

BELGAS y españoles han celebrado un partido internacional, que en muchos momentos fué del más alto interés. Los extranjeros han traído á Corte un grupo notabilísi-



Antes de comenzar el «match» internacional, los dos equipos se alinean frente al palco regio en espera de la venia para comenzar el juego

BÉLGICA
VENCE Á
ESPAÑA
POR CINCO
"GOALS"
Á CERO

mo, que, sin mostrarse dominador constante, ha obtenido una rotunda, una decisiva victoria sobre los nuestros por su precisión para tirar á "goal". La diferencia de 5 á o obte-



Una jugada reñida en el centro del terreno. Sapriza, el jugador del Polo del Barcelona, haciendo un pase al interior



La arrancada española llega cerca del marco de los belgas, pero la falta de «shot» mitiga, como siempre, todos los esfuerzos



Un momento de emoción. Ante el mazo decidido del delantero centro belga, Isamat, el guardameta internacional español, las rodillas en tierra, espera el disparo que no podrá detener á pesar de su valentía

FOTS. CORTÉS

nida por los belgas, acusa una superioridad que, aunque para los espectadores del "match" no sea tan abrumadora como distancia á los grupos ese tanteo, está demostrada con la seguridad del "shot", que los belgas practican maravillosamente.

El encuentro internacional fué presenciado por S. M. el Rey, acompañado de los Embajadores belgas, á los que los capitanes de los equipos contendientes saludaron, antes del comienzo, haciendo entrega de unos preciosos ramos de flores.

Ayuntamiento de Madrid

EL "REAL MADRID", FINALISTA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA



Félix Pérez y José María Belauste, capitanes de los equipos contendientes, sortean el campo antes de comenzar la lucha...



La acometida violenta de los vascos, hurtada con la habilidad peculiar de Martínez, una de tantas veces...



¡¡¡Goal!!! A la expectante inquietud con que el público siguió las duras incidencias del juego, sucedió este grito unánime, ensordecedor...

VIENDO los últimos instantes del «match» «Athletic-Madrid» que dio el título de finalistas a los campeones del Centro, recordábamos el partido de la temporada anterior entre bilbaínos y «europeos», en la Ciudad Condal, en el que los nortños conquistaron el supremo título de forma análoga a como ahora los madrileños obtuvieron el triunfo.

Impuesta la violencia por los atléticos—y porque en estos partidos decisivos es lógico que se apele a todos los esfuerzos reglamentarios para vencer—tuvieron los madrileños que responder a la «invitación». Juego durísimo, encontronazos bruscos, ausencia de técnica... hasta que llegó el «goal», más que de la oportunidad, de la clarividencia: el tanto que, por ser decisivo y fatal para quien lo sufriera, debía ser amartillado y ejecutado con seguridad, sin titubeos. Así lo interpretó Monjardín, quien al rematarlo sin apresuramientos, juzgó que «allí» estaba el partido, y lo ganó.



La «atlética» figura del «atlético» Belauste, domina por el aire todas las jugadas, y su testa enérgica rompió todos los intentos de avance madrileño, menos uno...

...El balón madrileño había perforado la meta bilbaína, en un sorprendente y maravilloso ataque de Monjardín... Y la victoria fué de los «merengues»

Luego, todo el admirable tesón de Belauste, auxiliado por una línea descohesionada, no sirvió para arrebatar al «Madrid» su triunfo, que el trió defensivo defendió como se defiende el trofeo preciadísimo. Sin lucimiento, impulsando una y otra y todas las veces la pelota a las líneas de toques, para malograr así las ansias atléticas.

Bordeando un reglamento que autoriza al árbitro a descontar ese tiempo; suscitando las protestas del público y hasta de los incondicionales; luchando contra el cronómetro, al que hay que ganarle los segundos, que para unos transcurren lentísimos, mientras que para otros se escapan fugazmente; del mismo modo como un año antes, en Las Cortes, el mismo «Athletic», de Bilbao, impulsó la fea táctica ante un enemigo que le dominaba, y con un solo «goal» de ventaja. La historia se repite...

JUAN DEPORTISTA

EN EL "MATCH" DECISIVO, LOS "MERENGUES" VENCEN POR 1-0



El rostro de los rojiblancos al salir a la liza, parece anunciar la dureza que más tarde habían de imponer al juego...

FOTS. CANPÚA



Con valiente decisión, el guardameta madrileño «arranca» la pelota de los pies del delantero atlético...

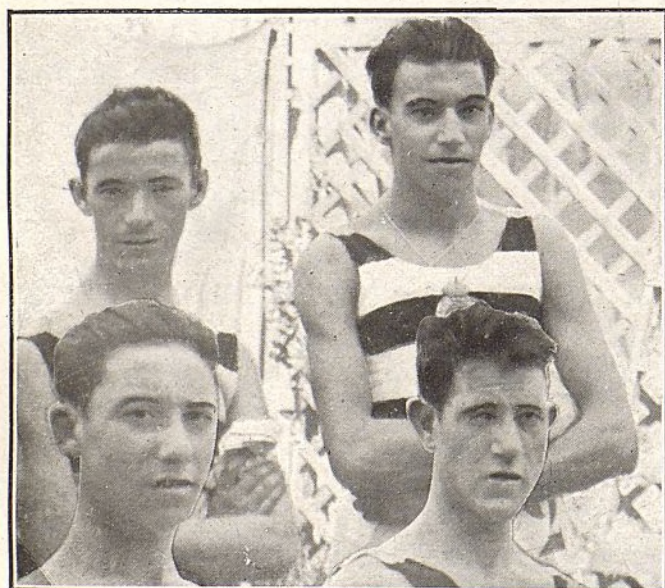
MOMENTOS
DE LA ACTUA-
LIDAD DEPOR-
TIVA DEL
DOMINGO
EN MADRID
Y VALENCIA



Los corredores que participaron en la prueba á través del campo, organizada por la «Real Sociedad Gimnástica Española», agrupados momentos antes de la salida



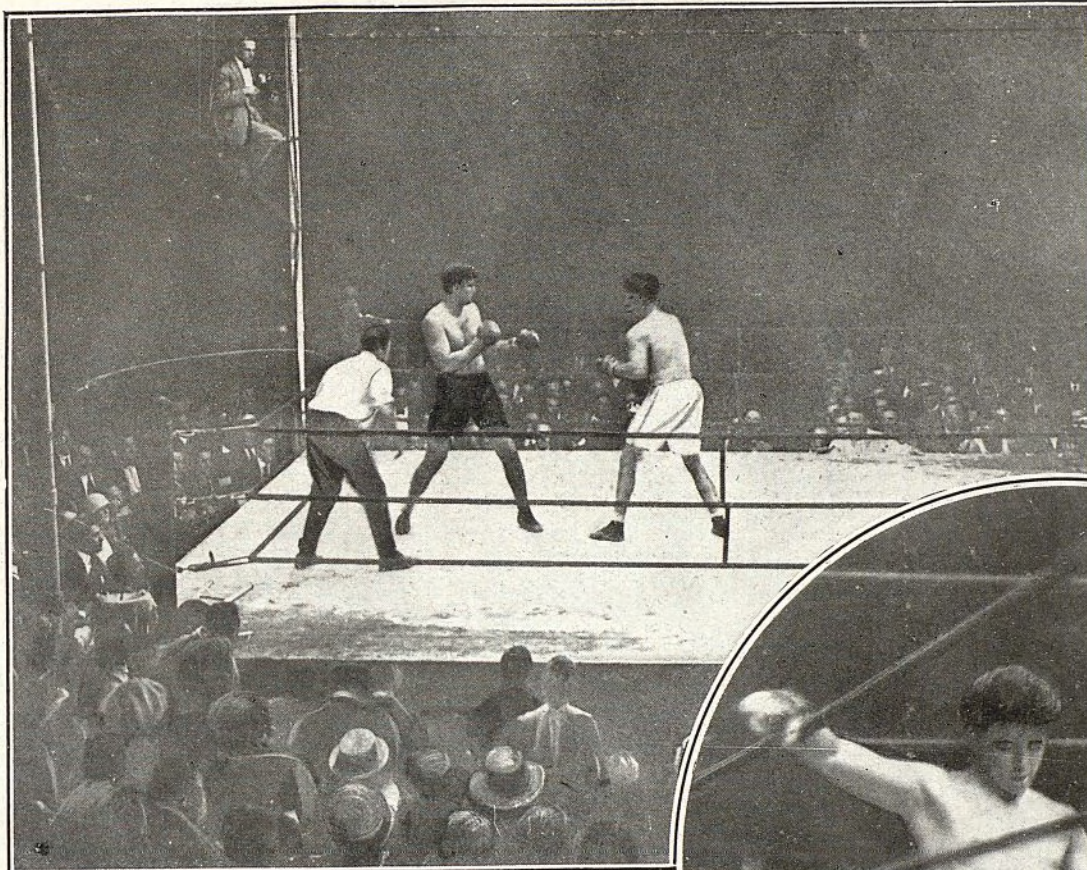
El vencedor de la prueba de «Iris Sport», á su llegada á la meta, rodeado de varios ciclistas



Los corredores á pie, vencedores en el «cross-country» de la Ginnástica
FOTS. ANGEL Y VIDAL



VALENCIA.—Un despeje del guardameta madrileño del «Racing Club» durante el partido entre los infantiles del «Valencia» y el «Racing» de Madrid, jugado el domingo, en Valencia

ACTUALIDAD
EXTRANJERACOMBATE
DE BOXEO Y
CARRERA AUTO-
MOVILISTA EN
LA REPÚBLICA
ARGENTINA

Firpo y Spalla se observan atentamente durante el combate de boxeo reciente, en el que el argentino puso k. o. al italiano

La pasión por el *noble arte* es tan fuerte en Suramérica, que arrastra los contingentes mayores de aficionados al deporte. En el combate reciente entre Spalla, el italiano considerado como uno de los púgiles pesados mejores del globo, y Firpo, el argentino denominado el «toro de las Pampas», acreditó a éste de aspirante justificado al título del mundo. El «toro» puso k. o. a su rival sin gran esfuerzo, y la victoria produjo el delirante entusiasmo de la muchedumbre.

No descansan los aficionados argentinos al volante organizando frecuentes arreras de «autos» y «motos».

En la última, preparada por el «Automóvil Club», sobre el recorrido de Buenos Aires, Rosario, Córdoba y Buenos Aires, 1.500 kilómetros de recorrido, el vencedor, Mariano de la Fuente, invirtió en la distancia 26 horas, 10 minutos y 6 segundos.

Todas las fotografías de esta plana reflejan los momentos más interesantes de aquellos acontecimientos deportivos.



El formidable puño del «toro de las Pampas» logró dejar al rival italiano fuera de combate con relativa facilidad

El vencedor de la carrera de automóviles, Mariano de la Fuente, con el acompañante Carlos Dorní, a la llegada a la meta



Los automovilistas clasificados en el tercer lugar de la gran prueba, Ernesto Zanardi y Fernando Dufil

Bernardo Dugan y Rafael Agüero, que llegaron a la meta final, clasificándose en segundo lugar

FOTS. R. LEÓN

Ayuntamiento de Madrid



DEL PARTIDO DE DESEMPATE ASTURIAS - CATALUÑA

En esa línea de ataque azul-grana, que es indudablemente la mayor potencialidad del «once» campeón de Cataluña, se hallan compendiados los mejores valores del fútbol catalán. En el «Stadium» Metropolitano lo han demostrado... á ratos. A la fácil unión de todo el quinteto, cuya articulación borda sobre el tapiz maravillosas combinaciones, sólo le falta la decisión que es indispensable cerca del «goal». Sin embargo, cuando las jugadas vienen á ser terminadas por el centro de la línea ofensiva, también ese complemento decidido tiene el adelante de los campeones de Cataluña. La fotografía es demostración evidente. El centro de Sagibarba, colocado, preciso, van á interceptarlo los dos astures; pero entre ellos, sin dudarlo un instante, la cabeza de Gracia empuja la pelota sin reparar en el peligro, queriendo llevarlo vertiginosamente hasta la meta rival... FOR. PIO

Ayuntamiento de Madrid



EL GRUPO CAMPEON
DE CATALUÑA,
DEL GRUPO B

En Cataluña, donde la pasión por el deporte del balón redondo tiene tanto valor, el campeonato de los equipos del grupo B, despierta tanto interés como los del A. En esta temporada, el once vencedor, el «Tarrasa F. C.», ha reunido los suficientes elementos para obtener el título con toda justicia, y aún continuar después la triunfal carrera, logrando nuevas victorias en los «matches» de cuartos de final eliminatorios para el campeonato de España. Ante las actuaciones felices del equipo de Tarrasa, hay que pensar que estamos frente a uno de los clubs que más fácilmente pueden aspirar al título nacional

EL ONCE DEL "TARRASA
F. C.", FINALISTA
DEL CAMPEONATO

Ayuntamiento de Madrid

INAUGURA-
CIÓN DE LAS
CARRERAS
DE CABALLOS
EN LA CIU-
DAD CONDAL



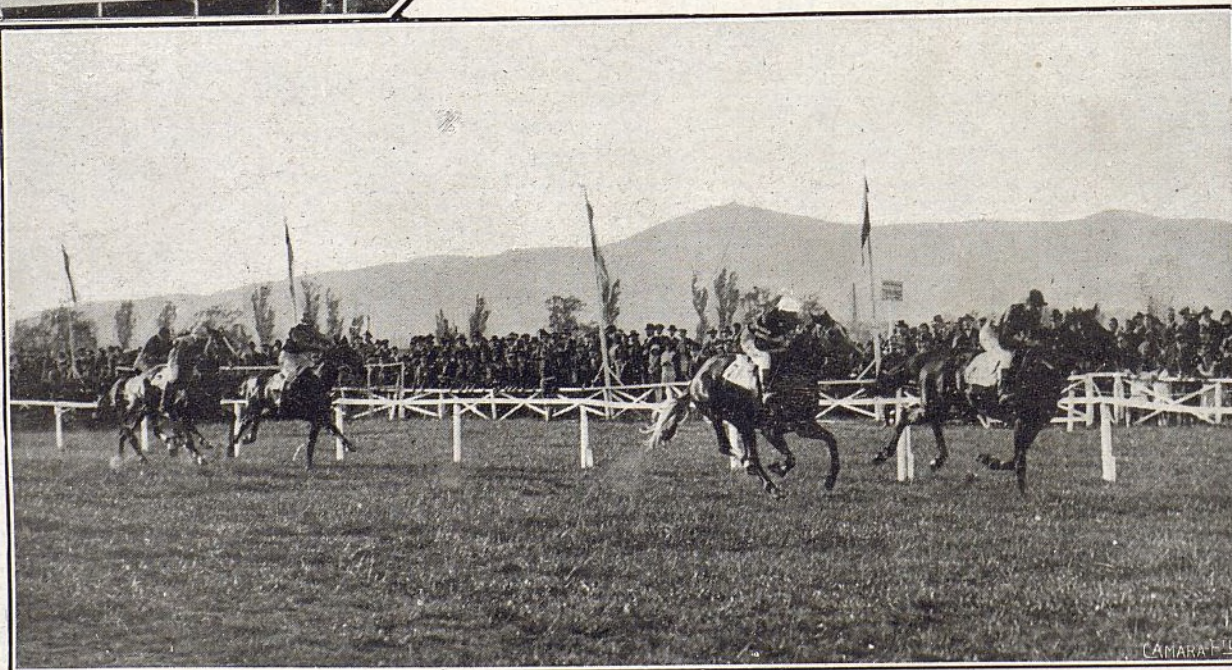
Un aspecto del «stand» del Hipódromo de Casa Antúnez, durante las carreras inaugurales, celebradas el domingo último
FOTS. GASPAR



El vencedor de la prueba de vallas, saltando un obstáculo durante la carrera

HA abierto sus puertas el Hipódromo de Casa Antúnez. La reunión inaugural, coincidiendo con un momento en que el fútbol, el deporte de la fuerte pasión, no ofrece un espectáculo atrayente, ha sido un éxito de público.

La afición ha llenado el «stand», y las carreras han sido seguidas con un extraordinario interés en todo momento, mientras los jinetes disputaban los valiosos premios, estimulando con su esfuerzo el de los nobles animales de carreras.



Un momento de la carrera Premio Cerdanya, que fué la más disputada de la inaugural reunión



Frente á la puerta del guardameta internacional, se produce el «corner» que la defensa españolista rechaza con grandes dificultades

TERMINADO el campeonato de Cataluña, el Real Club Deportivo Español que ya en la temporada actual afirmó su posición y hasta fué peligroso rival de los campeones, ha reforzado su grupo con la figura de otro internacional.

Con Zamora en la puerta y Zabala en el ataque, el grupo españolista ha logrado completar el «once» de forma notable.

Para demostrar la eficacia de los jugadores que ahora visten la camiseta realista, el equipo que ha conseguido clasificarse en el tercer puesto de la

**EL REAL CLUB DE-
PORTIVO ESPAÑOL
DE BARCELONA,
V E N C E A L
"ATHLETIC CLUB"
M A D R I L E Ñ O**

competición regional, ha celebrado en la corte dos partidos amistosos.

Frente al «Athletic Club» madrileño, los catalanes han actuado si no extraordinariamente, de forma bastante regular. En la puerta atlética, la figura de Barroso ha sido nuevamente providencial, y la ratificación de un valor internacionalizable que de día en otro gana terreno, ha podido apreciarse.

El resultado de uno á cero, á favor del «Español», si no traduce fielmente la marcha del encuentro, concede la victoria al mejor equipo sobre el terreno.



Zamora sujeta fácilmente un balón, protegido por Montesinos que detiene á Triana, el delantero atlético que lanzó el «shot»

FOTS. ANGEL



MADRID.—Juego sin efectismos, fases, todas las del partido de desempate entre bilbaínos y madrileños, sin lances de relumbrón, y atendiendo sola y exclusivamente á marcar ese tanto decisivo que lograran los «merengues» durante el segundo tiempo, esta fotografía, de un duelo entre Laca y Quesada, marca, más que la violencia, el ardor del juego viril, esforzado.

La marcha á todo escape del Atlético, halla el obstáculo, tan duro como el intento de forzar el paso, de la defensa madrileña, el decidido Quesada, que lucha con toda su energía para conservar indemne el marco de Martínez en este encuentro que decide, contra las previsiones de gran número de aficionados, el título de finalista para el «Real Madrid».

He aquí el testimonio gráfico de la violencia en el partido de desempate «Athletic», de Bilbao—«Real Madrid»,

FOT. CAMPÚA

CONCURSO DE «AIRE LIBRE»

¿QUIERE USTED IR Á LA OLIMPIADA?

AIRE LIBRE abre un concurso en beneficio de sus lectores, para que éstos puedan presenciar la Olimpiada de futbol parisina gratuitamente y disfrutando de las mayores ventajas.

Los premios de este concurso serán tres, consistentes en otros tantos viajes de ida y vuelta, estancia gratis en París y entradas para el Estadio los días de partidos. Para tener opción á estos premios, los lectores de AIRE LIBRE deberán sujetarse á las siguientes

BASES DEL CONCURSO

El lector llenará los espacios del boletín con los nombres de los jugadores que á su juicio deban ir á la Olimpiada de París, teniendo en cuenta que el Comité de Selección enviará veintidós futbolistas; esto es, «dos equipos completos».

—Con letra clara y fácilmente legible, los concursantes escribirán su nombre, apellidos y dirección, y en el sobre, que remitirán á nuestro apartado de Correos núm. 571 hasta el día 4 de Mayo inclusive, la indicación: «Para el concurso».

—Todos los boletines con solución exacta ó en su defecto los que más se aproximen á la designación del Comité de Selección, serán numerados en el acto del escrutinio, que se celebrará públicamente ante notario, el día 7 de Mayo, en el domicilio de la Real Federación Española. Los números de los boletines que coincidan con los de las tres primeras bolas que se extraigan del bombo, serán los de los viajeros de AIRE LIBRE.

—Entrarán en sorteo todos los boletines de los concursantes que hayan acertado los nombres que la Federación designe, ó los de quienes más se aproximen á ellos.

Á NUESTROS CONCURSANTES

Accediendo á gran número de indicaciones de nuestros concursantes, AIRE LIBRE dejará en libertad á los lectores que resulten premiados por acertar los nombres de los veintidós jugadores que la Nacional designe, de hacer el viaje á los Juegos Olímpicos en la fecha y momento que estimen más conveniente.

A este objeto, los concursantes que al acertar los nombres de los seleccionados resulten designados en el acto del escrutinio con los premios de AIRE LIBRE, les serán entregadas MIL PESETAS (1.000 pesetas) para que puedan efectuar el desplazamiento á París en primera clase y alojarse en la capital durante los días de la Olimpiada futbolística en un buen hotel.

Debemos hacer notar que hacemos esta modificación en nuestro concurso en obsequio á las reiteradas instancias de los lectores que nos han manifestado sus preferencias por el viaje independientemente, puesto que cada cual podrá, desde el lugar donde resida, entenderse con una agencia de viajes ó ponerse en camino sin nuevas gestiones, que podrían retardar unos días más el desplazamiento.

AIRE LIBRE, en su deseo de que el viaje á los Juegos Olímpicos de los tres afortunados pueda realizarse con todas las comodidades apetecibles, entregará inmediatamente á los señores aficionados el premio de MIL PESETAS (1.000 pesetas), que les permitirá trasladarse á París, al gran concurso deportivo internacional.

En mi opinión, los veintidós jugadores que el Comité de Selección Nacional designará para ir á París, serán:

Guardametas. }

Defensas }

Medios }

Delanteros. . . }

Nombre, apellidos y rúbrica:

Calle ó plaza

número piso

Ciudad

Provincia

BORDEANDO EL DEPORTE EN BROMA, por K-HITO EL RELATIVISMO TEMAS DE - DOS QUE DICEN LO MISMO EN LA PRÁCTICA PORTIVOS DEL BALOMPIÉ

Así como hoy han tomado tanto pie las ideas del más popular de los modernos sabios alemanes, que nadie niega el hecho de que toda ciencia se estudia bajo el prisma de la teoría de la relatividad, vamos á afirmar nosotros el triunfo del relativismo en la mecánica y desarrollo del deporte favorito de nuestras multitudes.

Claro está que no vamos á hacer aplicaciones de los enunciados raros y novísimos sobre la ciencia futbolística. En la parte que dicho juego tiene de movimiento, de combinación de líneas sobre una superficie, de desarrollo balístico y geométrico, cada cual que aplique las teorías á su gusto. Al fin y al cabo, las creemos aplicables perfectamente; y de ser nosotros hombres de ciencia, seguramente le sacaríamos jugo al asunto en beneficio quizá de un acierto y fama de originalidad. Ahora vamos sólo á demostrar que la efectividad práctica del juego del balón con los pies, depende de la más absoluta relatividad.

En el futbol, ya se hace difícil afirmar cuándo una jugada es enteramente mala, si no se trata de una pifia manifiesta. Depende de tantas circunstancias el real valor de un golpe ó de una dirección imprudente, que es imprudente esperar de la vistosidad de una, un resultado que sea la coronación victoriosa de aquel mérito que podríamos llamar estético.

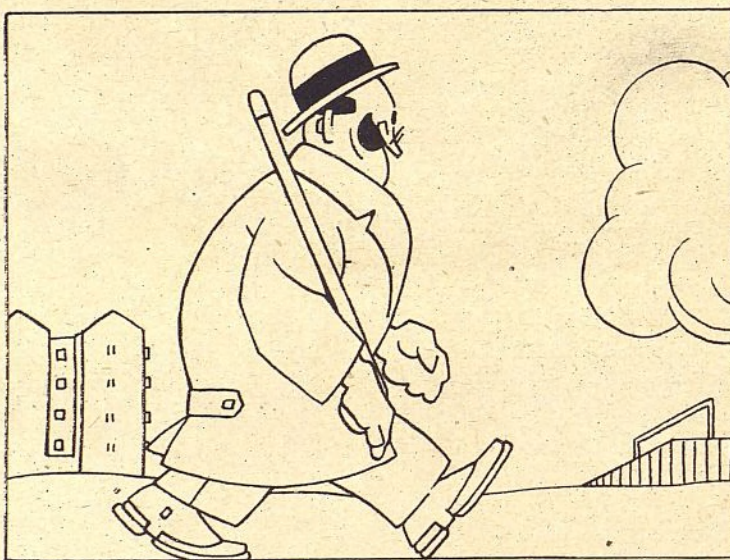
Cada jugada en el balompié (menos algunas del portero, cuando después del despeje con un saque, aleja notablemente el balón hacia dominios casi neutros y sin peligro) tiene que ser relacionada con otra ó con otras jugadas del mismo sistema, y con otros sistemas, más ó menos relacionados, pero con distintas características, dentro del variado y complejo movimiento de las once figuras de un equipo.

Prescindamos de la importancia que tiene la relatividad de la jugada de un equipier A., con la colocación, situación y actuación de un equipier B.; no podemos tratar este aspecto, porque son valores heterogéneos. Es forzoso que estudiemos los factores homogéneos de un mismo once, de una misma máquina.

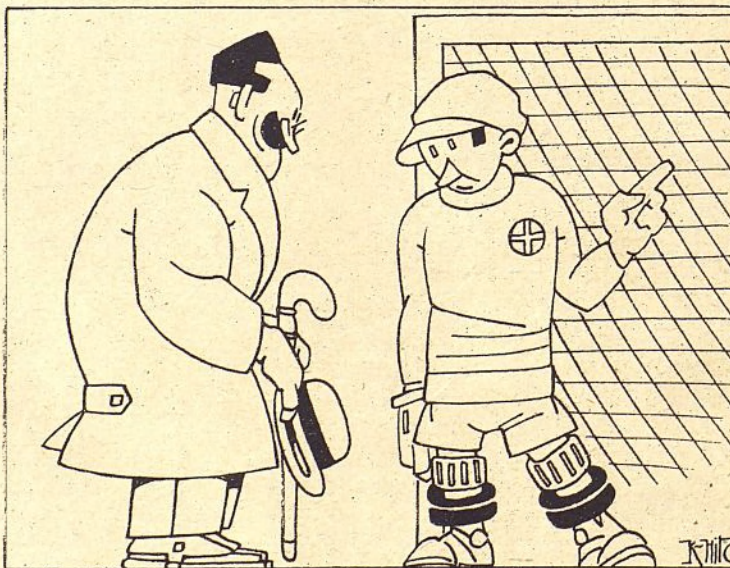
La división de los sistemas por líneas, aunque no bien justa, es la más aproximada. Cada línea de ju-



—Oiga usted, portero, haga el favor de decirme ¿Juan Pérez?
—Interior derecha.



—¡Caramba! No se halla en casa. A ver si está jugando al futbol...



—Oiga usted, portero, haga el favor de decirme ¿Juan Pérez?
—Interior derecha.

gadores es un sistema, y dentro de él hay sus variantes.

Por ahí tenemos las relatividades siguientes: relatividad de cada jugada con la posición, disposición y atención de todos, algunos ó alguno de los jugadores de la misma línea; relatividad de la jugada con las condiciones de los jugadores de otras líneas; relatividad de la propia jugada con la formación y textura de su línea; relatividad con las condiciones del momento de las otras líneas y de todas ellas.

En realidad, el futbol es una complicación geométrica bastante notable, sobre la cual muchos no habrán parado, y los científicos menos, porque á buen seguro que no tendrán la costumbre de ir. Y con la agravante de que es una combinación geométrica bastante embrollada, porque en ella juega la geometría plana y la del espacio. Nada: las tres dimensiones.

¿Cuál es, pues, la relatividad, el secreto que convierte en preciso, acertado y práctico lo que de por sí solo no lo sería y absolutamente no lo es? También como en Einstein: la cuarta dimensión.

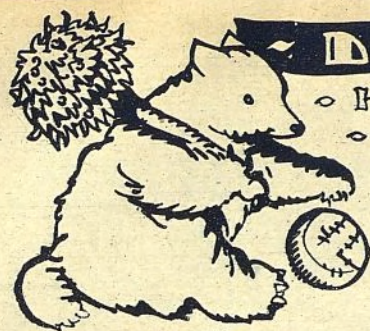
Y en nuestro caso, ó sea aplicándose al balompié, cuál es la cuarta dimensión, en qué consiste, qué invención de la ciencia es? No es nada más que la táctica, la técnica, el entrenamiento, la escuela, la combinación de las jugadas, hasta su resolución, en una definitiva buena ó mala, de ganar un tanto ó parar el juego.

La cuarta dimensión es de orden ideal: es la inteligencia, es el desenvolvimiento de una teoría bajo leyes más ajustadas á la realidad de las cosas, es la inspiración de poner en cada acto una condición de lugar y modo que la dé excelencia y superioridad.

¡Cuánto y cuánto no se discute sobre esta cuarta dimensión futbolística! Einstein no ha interesado al pueblo; la cuarta dimensión balompédica hallada por mí, sí que le preocupa al vulgo. Si no, preguntad á cualquier muchacho: «¿Cuál es la mejor técnica del futbol hispano: la del Madrid, la del Barcelona, la del Athletic de Bilbao ó la del Sevilla?»

Todos tienen su opinión, y no saben lo difícil que es opinar sobre una cosa tan abstrusa, rara é intrincada como es la relatividad.

KOSTKA DEL BAGES



~ DE AQUI Y DE ALLA ~

~ HABLEMOS DE TRIANA ~

~ UN MATCH ÚNICO EN EL BOXEO ~

~ DEL CAMPO NO SIRVE ~

~ POR UNA FUENTE DE MACARRONES ~

El caso Triana es ejemplar. Nosotros siempre hemos creído que Triana era un delantero excepcional. Cuantas veces lo hemos afirmado así, en la mayoría de ellas nuestros interlocutores han tenido para nosotros un silencio ó una sonrisa conmisericordiosos.

Después de los dos encuentros de la final del campeonato por regiones habido en San Mamés, se habrán convencido los del silencio ó la sonrisa compasivos que la razón era nuestra y ellos los equivocados.

Le faltaba el tiro certero y duro al marco, y lo ha conseguido. ¿Qué más le piden los exigentes? Tiene valor, si no el de un héroe, el suficiente para cumplir, aun en los casos más peligrosos, como bueno, y velocidad, si no mucha, suplida con su juego peculiar de la línea recta, sobrio, que ahorra tiempo.

De Madrid, y ya hemos dicho bastante. Este Madrid de nuestros pecados, que es una rémora para los jugadores que en él se hacen y medran!

Si Monjardín, Triana y Félix Pérez hubieran nacido al «sport» y medrado en él, ya en Bilbao, ya en Barcelona ó en Vigo, ¡cielo santo, qué de ditirambos para ellos y qué de participaciones ininterrumpidas en torneos de fuste!

Pero son de Madrid, de este bendito y pacato Madrid que, por lo visto, no puede ser cuna de figuras preeminentes en «sport» sin el visto bueno de otras regiones.

Pero con visto bueno ó sin él, Triana, en el Campo de San Mamés, recientemente, ha dicho la última palabra, como Félix Pérez, no tanto ahora Monjardín, sobre eso de que en Madrid también se hacen y prosperan jugadores de fútbol capaces de integrar dignamente un equipo nacional para luchas internacionales.

Y que se callen ó rían conmisericordiosamente quienes quieran. A nosotros nos es completamente igual.

Ningún «match» de boxeo de los celebrados antes y después del sostenido entre el negro Jack Johnson y el blanco Jeffries, tuvo la importancia mundial ni alcanzó la resonancia de éste.

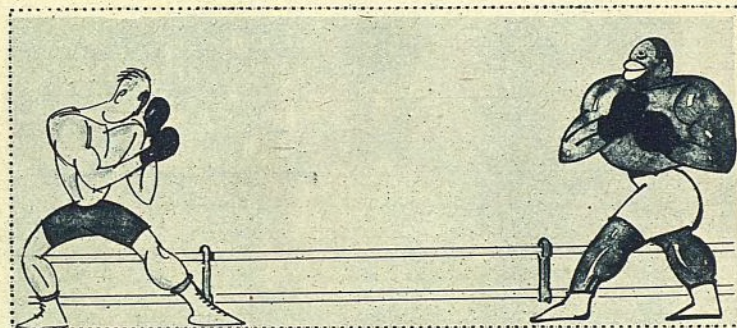
Fué Reno, la pequeña población del Canadá, la Meca del deporte en aquellos días aún no lejanos y victoriosos para la raza negra, hoy destronada ó semidestronada en los «rings».

En Jeffries, el formidable atleta blanco, habíase reconcentrado todo el desprecio, más, el odio de la

América blanca hacia la América negra. Fué un «match», no de hombre contra hombre, sino de raza contra raza.

Más de mil agentes de la autoridad, entre policías y guardas forestales, vigilaban las numerosas puertas del circo, con la orden inapelable de cachear á todo el que entrara. ¿Sabéis cuántas armas se aprehendieron? Ocho mil y pico de revólveres Colt y cuatro mil cuchillos.

La mayoría de los espectadores fueron de la raza blanca, en la proporción de un ochenta por ciento.



Durante la celebración de aquel «match» acaecieron dos sucesos que venían á delatar que, lo que allí se litigaba, no era solamente el egoísmo personal entre dos hombres ansiosos de gloria y de oro, sino la eterna incompatibilidad entre dos pueblos. En el cuarto «round», dos balas anónimas pasan casi rozando la cabeza de Jack Johnson, que, impasible, continúa tenaz y ferozmente golpeando á su rival. Este fué uno de los sucesos. El otro fué que desde el primer segundo del «match», la hora se había anunciado con precisión por los ámbitos de la América del Norte, y todos los negros de la república estuvieron de rodillas implorando á Dios la victoria de su ídolo, hasta que el telégrafo comunicó, con la velocidad del rayo, la derrota de Jeffries.

¡El «match» de Reno! Difícil-

mente—el de Carpentier y Dempsey fué una sombra ridícula de aquél—se repetirá otro encuentro deportivo de más intensa y recóndita emoción que el sostenido en Reno, entre un hombre representante de la raza blanca, de la ley que oprime, y otro que lo era de una raza cruelmente oprimida y anhelante de venganza, fuera como fuera.

Del Campo no es jugador que pueda integrar un equipo nacional con probabilidades de buen éxito. En Sevilla falló porque, según

cuentan, la tomaron en son de venganza con él. Bueno. Admitido. Pero ¿y en San Mamés? No, no y no. Seamos justos. Reclamemos cuando se trate de un Félix Pérez, de un Triana ó de un Monjardín; pero enmudezcamos cuando nos discutan con razón á los que están sin cuajar—quién sabe si Quesada algún día—, ó á los que ya se pasaron y han debido irse digna y voluntariamente á su casa antes de que los echen.

Y que perdonen, por la manera de señalar, Bernabeu y De Miguel.

¿Recordáis las dos soberanas palizas que le propinó el forzudo cosaco Tsvorkovsky al atleta suizo Mauricio De Riaz?

Fué en la Ciudad Lineal, durante el último verano que actuaron allí los luchadores de grecorroma-

na. ¿Y sabéis el motivo de aquellas soberanas palizas? Una fuente de macarrones «á la italiana».

Parece cosa de risa, pero no lo es. Tsvorkovsky y De Riaz, que era el jefe de la «troupe», se hospedaban en la misma fonda con Spoul, el terrible lobo siberiano (ya os contaré anécdotas de su fuerza prodigiosa) y con el violento escocés Esson.

Tsvorkovsky, enorme tragón, moderno Pantagruel, que necesitaba serlo para sostener en pie sus ciento treinta y dos kilos de humanidad, gustaba con pasión de los macarrones «á la italiana». Una noche, la patrona, conmovida por las reiteradas súplicas de Tsvorkovsky, anunció á éste que para el siguiente día, á la hora del almuerzo, pensaba obsequiarle con una fuente del clásico manjar italiano.

Aquella noche no durmió nuestro hombre, ni en la mañana del día señalado para el suculento convite tuvo un momento de sosiego. A las doce ya estaba en la mesa de un café urgitiéndose hasta diez y seis vermut. Tanto bebió, que, trastornándosele el juicio, hubo de olvidarse momentáneamente de la hora precisa del almuerzo, y cuando entraba como una exhalación en el comedor de la fonda, ya De Riaz se había comido íntegra la tremenda ración de macarrones.

Reaccionó; y si allí no aconteció una lucha sin cuartel, una lucha verdad, sin trucos, fué porque Spoul y Esson mediaron enérgica y oportunamente.

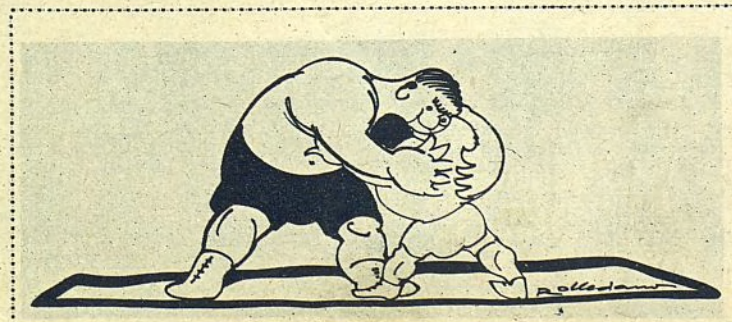
Pero aquella noche sí que la hubo, que delante de más de dos mil espectadores, el gigantesco cosaco zarandeo y vapuleó ignominiosamente, como á un muñeco, á De Riaz, hasta conseguir echarle una de sus estranguladoras «corbatas», que le semidesvertebró, dejándole diez días en la cama.

De ésta se levantó De Riaz para reñir de nuevo con su intransigente rival, que volvió de nuevo á dejarle humillado y maltrecho. Tsvorkovsky no perdonaba, según se vió, bromas pesadas.

Que esto es cierto, podéis creerlo. ¿No es á veces la causa de una guerra cruel—recordad la de Troya—una mujer? ¿Pues por qué no puede ser también el motivo de un encono irreductible entre dos hombres, una fuente suculenta y abundante de macarrones?

FERNANDO LOPEZ MARTIN

DIRUJOS DE ROBLEDANO



Ayuntamiento de Madrid

DEPORTES É INFANCIA



Para estos tres pequeñuelos que capitanean un desfile deportivo en Alemania, el cultivo del deporte será una necesidad grata...

Se impone y se hace más necesaria cada día la reglamentación, el ordenamiento de los ejercicios deportivos, para que no sean practicados sino por aquellos que por su edad y constitución pueden hacerlo sin correr grandes riesgos, llegando á prohibirlos enérgicamente á todos los que no tengan determinadas condiciones de física resistencia para soportar las fatigas y esfuerzos que son inherentes á ellos.

Pena causa, y al mismo tiempo rabia, contemplar los esfuerzos de los niños, que en su afán de imitar cuanto ven, dando al mismo tiempo satisfacción á sus incipientes aficiones, en todo lugar y tiempo se lanzan á realizar, según ellos lo entienden, toda clase de deportes, sin otras limitaciones que las del capricho, ni más reglas que las que les dicta su voluntad. El resultado de esto no puede ser más deplorable y contraproducente.

La poca edad, y con ella la infantilidad de los organismos, hace caer pronto en el cansancio, en la fatiga extremada; los cuerpecitos, faltos aún de desarrollo, pobres, escasos de resistencias orgánicas, no pueden obedecer en tanto grado como sus voluntades quisieran, y bien á su pesar no logran realizar las hazañas con que sueñan constantemente.

No es lo peor que los niños se cansen y fatiguen, hasta agotarse, por practicar ejercicios por demás violentos, que esto, con ser grave, no lo es tanto como las consecuencias que acarreará, y que en muchos casos ya, cuando la intervención médica se hace necesaria, es para atender á la curación de lesiones de importancia y gravedad.

Corazón y pulmones son principalmente los órganos con más frecuencia afectados, y ellos pagan los excesos cometidos.

La tuberculosis, en primer término, es el peligro más grave y tal vez el más inmediato; nada más sencillo y fácil que fructifique tan terrible mal en organismos sometidos á un trabajo muscular excesivo, y que, por regla general, no tienen en su alimentación y horas de reposo toda la compensación adecuada á la fatiga muscular.

El corazón no puede impunemente ser sometido á un trabajo excesivo, sin que su fisiologismo se altere, y éste es el caso de los pequeños jugadores, que en la inmoderada afición le obligan á *forzar la marcha*, á violentar su ritmo, un día y otro, hasta que llega uno en que la lesión es ya patente, la vida se hace penosa y el médico tiene que intervenir con su autoridad.

No son estos solos los peligros, pues no son el corazón y los pulmones los únicos órganos que pueden ser lesionados. Toda la economía humana sufre los perjuicios y trastornos de los continuados y persistentes excesos. El aparato digestivo responde en no pequeña parte, puesto que raramente se encuentra en condiciones propicias para ser sometido á pruebas tan crueles, y los desórdenes digestivos, de toda índole, son frequentísimos para los pequeños deportistas.

A este gran grupo de constantes riesgos, hay que añadir las lesiones, ocasionadas por golpes, caídas y pequeños accidentes, que cuantas veces suceden tienen los niños buen cuidado de ocultar, en evitación de regaños y prohibiciones, y que si en gran número de casos no son de sensibles consecuencias, en otros, cuando se trata de golpes recaídos en las articulaciones, rodilla, codo, etc., son de mayor importancia, puesto que para su curación necesitan siempre unos cuidados y atenciones más delicados.

Todo lo anterior no está dicho para apartar á los pequeños del deporte (nada más lejos, puesto que ello sería querer corregir un mal con otro tal vez mayor), sino con la sana intención de apartar de los niños los peligros que actualmente corren con la práctica inmoderada y caprichosa. Lograr que éstos sólo sean ejercitados por individuos plenos de condiciones para ello y en edad de completo desarrollo; nunca por criaturas á las que, por sus condiciones fisiológicas, les pueden sobrevenir trastornos de tal gravedad é importancia que anule y mate en ellos la posibilidad de un futuro espléndido: tal es el más sano deber.

EL LICENCIADO PREVISIONES

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

DE LAS FAMOSAS MARCAS AMERICANAS

HUPMOBILE

4 CILINDROS - 13.500 PTAS.

CHANDLER

6 CILINDROS - 16.500 PTAS.

CLEVELAND

6 CILINDROS - 12.000 PTAS.

MARIANO SANCHO

Casa central: General Martínez Campos, 9. - MADRID (10)

SUCURSALES:

BILBAO. Gran Vía, 9
SEVILLA. Gravina, 21
SANTANDER. Pza. Cañadío, 1
GIJÓN. Cifuentes, 2 y 4
VIGO. García Barbón, 39
CÓRDOBA. Sevilla, 9
GIBRALTAR. Irish Town, 63

AGENCIAS:

ZARAGOZA. Paseo Sagasta, 24
PALMA DE MALLORCA.
Avda. Alejandro Roselló, 72
FIGUERAS. Pza. Pi y Margall, 1
VALLS. Plaza Estación, 1, 3 y 5
MANRESA. Paseo Borne, 14
TARRASA. Paseo, 5 y 7
VILLAFRANCA DEL PANADÉS. Prat de la Ribá, 35

Sucursal de Barcelona

DESPACHO: Rosellón, 238. - Tel. G. 384 TALLERES: Tuset, 22. - Tel. G. 2.291

SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR

FUNDADA EN 1896

BATERIAS

PARA ALUMBRADO Y
ARRANQUE
DE AUTOMÓVILES

BATERIAS

DE TRACCIÓN PARA CAMIONES ELÉCTRICOS, CARRETILLAS Y LOCOMOTORAS ELÉCTRICAS

DELEGACIÓN PARA CATALUÑA:

Rosellón, 198, y Balmes, 129 bis - Teléfono 548 G. - BARCELONA

MADRID

Almagro, 16 y 18

Teléf. 730 J.

SEVILLA

Alfonso el Sabio, 12

Teléf. 11-81

BILBAO

Gardógui, núm. 3

Teléf. 1012

VALENCIA

Pizarro, núm. 35

Teléf. 19-27

VIGO

Policarpo Sanz, 22

Teléf. 498

DE UNA FAMILIA
DE AVIADORES

LA HAZAÑA SERENÍSIMA DEL TENIENTE ANSALDO

Un poco triste es ser en España deportista del aire. A pesar de los esfuerzos del Aero Club de España y de unos cuantos aviadores empeñados en la propaganda aérea, no ha podido organizarse el *raid* de la vuelta á España en aeroplano. El bravo Navarro, piloto civil, para batir el *record* de distancia ha tenido que organizarlo con una casa extranjera que le ha dado todo. Es decir, que la aviación nacional no vive fuera de lo que ha hecho la Aeronáutica militar, y aún se le presenta un porvenir turbio y dudoso. Por esto creemos un deber el encarecimiento de los pocos hechos que nuestros aviadores realizan en silencio, y que ofrecen un interés deportivo. La aviación necesita del deporte para su propaganda, y hoy, tal como están las cosas en el mundo, el mejor baluarte para la defensa nacional está en las fuerzas del aire. Así lo han reconocido los poderes públicos de Francia, que acaban de votar en el Presupuesto unos efectivos aéreos formidables: 800 escuadrillas, 20 compañías de dirigibles y 12 de mecánicos.



El teniente aviador D. Juan Antonio Ansaldo, propuesto para la Laureada. Herido gravemente, continuó el vuelo por espacio de una hora, para volver al aeródromo

En la nueva filosofía del deporte, que arranca de las teorías negativas del sociólogo alemán Simmel, se combaten los excesos deportivos como *leivos* moralmente por las exageraciones á que el estímulo y la competencia llevan á la vanidad del deportista.

Y, sin embargo, nada más falso que ese desdén á la vanidad y al entusiasmo del deportista que le empujan á realizar hechos maravillosos, esos esfuerzos enormes sobre la posibilidad humana que en el lenguaje de los *records* se llaman *performances*. El deportista, el muchacho que al realizar una hazaña supereminente se juzga y aspira á ser superior á los demás, no hace otra cosa que añadir á su entusiasmo lo que le dicta su vanidad. Y, entonces, la mayoría de los riesgos, de las tentaciones del miedo, se encuentran alejadas, sin lucha, por el simple juego de la vani-



De izquierda á derecha: Los pilotos aviadores D. José María, D. Francisco y D. Juan Antonio Ansaldo, antes de emprender juntos el vuelo

dad. «Nada reafirma más—ha dicho Peladan—en la vida recta y austera que la exageración de la propia estimación.»

En la proyección luminosa de estas ideas y con el supremo interés deportivo, hay que ver la hazaña serenísima del teniente Ansaldo, como miembro de una familia de tres hermanos que han entregado su entusiasmo, su juventud y la rectitud de su patriotismo á las cosas del aire. Es la expresión más alta del hecho deportivo.

Más que el impulso inicial—que puede ser irreflexión—, el hecho deportivo eminente necesita de la serenidad y de la resistencia—*endurance*—para convertirse en triunfal.

El teniente Juan Antonio Ansaldo, como los demás pilotos que el domingo 23 de Marzo salieron llenos de entusiasmo á destruir al enemigo sus cobertizos y sus aparatos, en el juego de su vanidad voló más bajo, se excedió como prudente militar en su acción, porque habló en él el deportista hábil que hace de su aparato lo que quiere. En esa hazaña de volar á una altura que razonablemente tantos peligros ofrecía, cayó herido; es decir, fué herido; pero su inmensa serenidad, su fortaleza heroica le hizo aguantar los dolores horribles de su carne destrozada, por el buen mando de su aparato, resistiendo muy cerca de la hora, hasta que acabó sus municiones de bombardeo y llegó al primer campo hábil de aterrizaje. Todos los agobios del espíritu del que no sabe si por cima de las alas de su aparato se le va á ir la vida, los garfios de hierro del dolor, son poca cosa para soltar la palanca del mando... Todo antes que abatir sus alas; minuto por minuto va robando al aire su imperio, en lucha enorme por la desigualdad de los elementos, y después de tanto y tanto esfuerzo sobre el soldado y aun sobre el hombre, sale triunfante el aviador, es decir, el deportista. Ningún adjetivo cuadra al esfuerzo como el de «serenísimo», que prácticamente usó Gabriel D'Annunzio para la escuadrilla aérea de su mando, que en noche memorable rompía el aire sobre el Austria.

La familia Ansaldo merece puesto de honor entre las gentes del aire. Juan Antonio es el segundo en edad de esta familia de aviadores. Es

piloto de la escuela de Getafe, del año 1922. En el mismo año tomó el *brevet* del aire su hermano, el menor de ellos, José María, en el aeródromo del Gamonal, en Burgos. El mayor, Paco Ansaldo, capitán del Cuerpo jurídico, es piloto de Cuatro Vientos desde 1923. Los tres han estado en África haciendo la guerra.

Como deportistas, puede decirse que son perfectos dominadores de la velocidad. Cuando no en el aire, siempre se les ve, ó en sus automóviles ó sus *motos*. Moralmente, los hijos de los vizcondes de San Enrique son modelo de caballeros y de hombres afables y modestísimos en sus relaciones, pudiendo decirse que no tienen conocidos, pues son todos amigos.

La falta de ambiente que en España existe para la aviación, hace heroica la existencia de una familia en que tres de los hijos son aviadores.

Este es un tema estudiado por los especializados y por los tratadistas del deporte en todos los países. Aquí las gentes consideran el vuelo en aeroplano como una hazaña heroica, y hay que oír el terror que se difunde á raíz de cualquiera de los accidentes ocurridos en los aeródromos. Mientras á la aviación no le corresponda una confianza en el público, su desarrollo—ahora tan decisivo para la seguridad nacional—será fatal para el país. Y esta confianza, necesaria á la nacionalización de toda empresa aérea, es misión de la aviación deportista.

En los países que figuran en primer rango en cuestiones aéreas, toda la vida de la aviación se apoya en los deportes, bajo la forma de concursos, *raids* y carreras, que son los que hacen y forman nuevos aviadores.

Por eso, aquí, entre nosotros, en donde estos medios naturales de propaganda aérea faltan, el hecho deportivo de una familia prócer, cuyos tres hijos están dedicados con valor y firmeza nada comunes á la vida del aire, constituye una inmensa propaganda.

Hablamos con el capitán Ansaldo de sus ideas sobre la aviación.

Paco Ansaldo, sencillamente, nos va expresando algo interesante para el país y para el deporte. Estas son sus palabras:

«La aviación tiene tres aspectos importantes: 1.º, arma de combate; 2.º, medio de transporte; y 3.º, deporte modernísimo.

Como arma combatiente, es la más rápida, la de más alcance, la más económica y la de mayor movilidad. Estos caracteres tienen fácil explicación aun para el que no conoce el manejo del avión. Puede abarcar una eficacia amplísima á largas distancias de la base, y es sumamente útil para reconocimientos lejanos. El efecto militar es indudable, lo mismo bombardeando obras militares enemigas, concentraciones, campamentos, etc., que los campos, sembrados y puertos y buques de guerra.

Se ha demostrado que el costo de construcción y funcionamiento de un acorazado moderno es igual al que represente el grupo de *cien* aviones; y así como se considera imposible la destrucción de estos cien aviones por un acorazado, ¿se puede afirmar la inversa? Es seguro que con la mayor facilidad los aviones destruirían ó inutilizarían prontamente ese coloso de la guerra moderna.

La aviación como transporte está llamada á extenderse por todo el mundo; hoy, para pasajeros, correspondencia y paquetes postales, y más adelante, cuando los aviones sean mayores, para toda clase de mercancías. ¡Cómo he echado de menos, en mi rápido viaje á Melilla, un servicio de hidros para la travesía, que hubiera sido de hora y media, en lugar de las doce que hoy se tardan en los barcos, con malísimos movimientos que producen un mareo espantoso!

Debe ser preocupación del Estado favorecer en todo las líneas aéreas que se creen, con subvenciones fuertes; pues así como se subvencionan los llamados ferrocarriles estratégicos, ¿quién puede dudar que todas las líneas aéreas son tan estratégicas, por lo menos, como los ferrocarriles así llamados?

Como deporte, es el más moderno y el más interesante. Para avanzar en este deporte, hay que construir campos de aterrizaje en la mayor parte de los pueblos importantes de España, con todo lo necesario...

Igualmente precisa organizar concursos con premios de gran importancia, para que puedan construirse aparatos en condiciones de optar á los premios que resarzan de los gastos de construcción y entretenimiento.

Esta aviación deportista contribuirá á formar un brillante plantel de pilotos que sería utilísimo en caso de movilización.

Por último, la aviación, con buenos aparatos y campos de aterrizaje en buenas condiciones y á distancias cortas, no es peligrosa. Es el automóvil con alas. ¿Y quién tiene hoy miedo al automóvil?»

Hasta aquí las palabras de Ansaldo, que hacemos públicas ante los nombres del deporte, por las consideraciones trascendentales que de ellas se derivan.

FEDERICO LEAL

FOTS. ALFONSO



COMPRE USTED EL NÚMERO
CORRESPONDIENTE AL
PRESENTE MES

DE VENTA EN TODAS LAS
LIBRERÍAS, QUIOSCOS
Y PUESTOS DE PERIÓDICOS

3 PESETAS EL EJEMPLAR

D I A Z

FOTOGRAFÍA
DE ARTE

Un retrato elegante y de buen
gusto es el obsequio más esti-
mado para los seres queridos.

Ampliaciones, reproducciones y
todo cuanto se relaciona con
el arte fotográfico.

FERNANDO VI, 5
MADRID

El precio
de cada cuadro es de
15 pesetas al mes.

GUÍA DE GARAGES Y TALLERES RECOMENDADOS

Se publica dos veces al mes en "AIRE LIBRE"

Contratos para:
6 meses 10% de descuento.
Un año 20 " "

GARAGE ARTUR

Carretera Villaviciosa
OVIEDO

Compañía Española de Colonización

MALAGA

GARAGE RENAULT

Avenida Plaza de Toros
MADRID

FERNANDEZ Y GONZALEZ

MURCIA

GRAN GARAGE PLA

Martín Cansado y Zurbarán
BADAJOZ

INTERNACIONAL

San Dimas, núm. 3
CADIZ

GARAGE DEL CARMEN

Plaza del Carmen
OVIEDO

SAN RAFAEL

Avenida Estación
CORDOBA

SPORTSMEN



Jerseys futbol, 2,25, 3,95, 4,95
pesetas todos colores.
Medias jugador, 1,65, 1,85,
2,35, id.
Pantalones jugador, 1,75, 2,25,
2,95, 3,25, id.
Cámaras inglesas, 1,95, 2,30 y 2,95.
Defensas, 0,55, 0,75, 0,95, 1,45 y 2,95.
Tobilleras inglesas, 6,95.
Rodilleras portero, 8,95, 9,45.
inglesas, 6,95.
Balón reglamento, 7,95, 9,95, 10,95 y
12,95.
Guantes portero, 7,95, 12,45 y 17,95.
Calzado futbol, todas las medidas,
a 10,95 y extra a 14,95.

Fabricación especial para nuevos Clubs.
Jerseys, pantalones y medias futbol, etc., en
todos los dibujos y colores que se
deseen, sin aumento de precios.
Envío a Provincias y extranjero al
recibo del importe por Giro Postal.

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL:

CASA LAYRET

Bogueria 29 BARCELONA

LUBRIFICANTES "MONSUNOL"

Alta calidad a precio reducido. No los hay mejores. Pídanse
tarifas al Representante General para España (Zona Española
de Africa y Tánger): Francisco de Paula Gómez, Ingeniero.—CEUTA

TINTAS

LITOGRAFICAS Y TIPOGRAFICA de
Pedro Closas

ARTICULOS PARA LAS
ARTES GRAFICAS

Fábrica: Carretas, 66 al 70
Despacho, Unión 21, Barcelona

Lubrificantes

AIGLÓN

PARA AUTOMÓVILES

Lea usted ELEGANCIAS

REVISTA MENSUAL DE MODAS

PRECIO: TRES PESETAS

PRENSA GRÁFICA EN SUDAMÉRICA

Precio del ejemplar en la Argentina:

	PESOS MONEDA NACIONAL	
	Capital	Interior
La Novela Semanal.....	0.20	0.25
Mundo Gráfico.....	0.20	0.25
Nuevo Mundo.....	0.30	0.35
Aire Libre.....	0.30	0.35
La Esfera.....	0.60	0.65
Elegancias.....	1.50	1.60

Tarifa de subscripción anual para Argentina, Bolivia, Chi- le, Paraguay y Uruguay:

La Novela Semanal.....	10
Mundo Gráfico.....	10
Nuevo Mundo.....	16
Aire Libre.....	16
La Esfera.....	29
Elegancias.....	18

Las órdenes de subscripción, acompaña-
das de su importe, deben dirigirse a la

Agencia general:

Lonja del Papel Impreso

Salta, 161, BUENOS AIRES

NOTA. El pago de subscripciones puede hacerse,
para mayor comodidad del público, en giro bancario
ó postal, en sellos de Correos argentinos ó en billetes
de Banco argentinos, españoles, uruguayos, chilenos
ó norteamericanos.

Copas y Medallas

Para todos los deportes

PRECIOS DE FABRICA

PLATA SERRANO

Calle Castaños. Bilbao



HERNIAS

Bragueros cien-
tíficamente.
J Campos
único MEDICO
ORTOPEDICO
de MADRID
Augusto Figueroa 8

FOOT-BALLISTAS

Coleccionad las fotografías de los
jugadores de Foot-Ball, que se re-
gulan en cada librito
de PAPEL DE FUMAR **SPORT**

FOOT-BALL

Inglés menager y entrenador
internacional, masajista expe-
rito, está dispuesto aceptar ofer-
tas de contrato para la próxima
temporada. Inmejorables refe-
rencias. Escribid: SOCCER

«Publicitas»

Ronda de San Pedro, 11
BARCELONA

Se venden

los clichés usados en esta
Revista. Pedidos: Hermo-
:- :- silla, 57 :- :-

STUDEBAKER

6 CILINDROS

NINGUNO DA MAYOR SATISFACCIÓN

Agentes generales para España:

Stevenson, Romagosa y Cía.—Barcelona

Delegación Centro:

J. A. de Landaluze.—Madrid

Distribuidor Región Sud:

Vicente de la Aceña.—Sevilla

LINCOLN

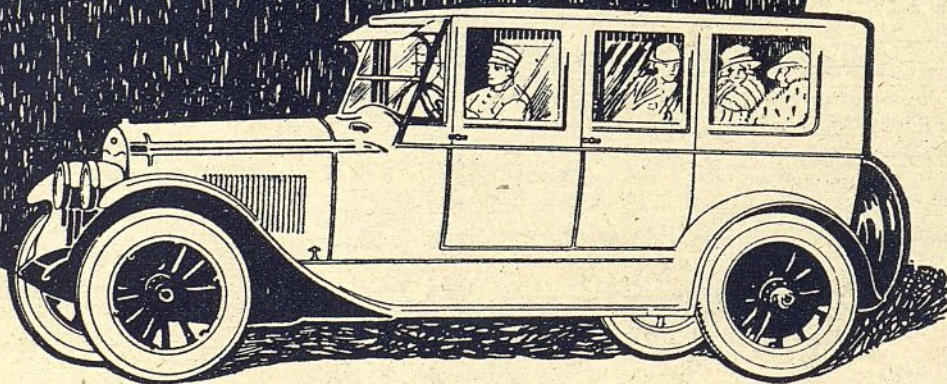
EL COCHE DE GRAN LUJO Y CALIDAD

LINCOLN

*El coche selecto,
cuya perfección
de mecanismo
y excelente carroce-
ria son tan nota-
bles, que le han hecho
sobresalir como el
primero en su clase,
es el resultado de la
norma seguida por
Ford Motor Company,
norma que consiste
en producir el
automóvil más
fino del mundo.*



Rosado
Rivas



Ford Motor Company
S.A.E.



Para informes consulte
a los agentes LINCOLN

Ayuntamiento de Madrid



*En todas partes da satisfacción
este gran licor*

ANIS DEL MONO

VICENTE BOSCH-BADALONA-ESPAÑA

Famoso en todos los paises

FIRMA BOSCH Y COMP.ª MERCED-10 BARCELONA



VEDLA aquí: es semejante a todas pero con la diferencia de que la OLLA EXPRES es de hierro forjado, que dura una eternidad. Cuando usted lleve estropeadas docenas de pucheros, ollas y demás cacharros análogos, la OLLA EXPRES estará tan nuevecita y en condiciones, siempre de usarse.



AQUI tienen ustedes la tapa. No lleva ningún mecanismo complicado. Esos chismecillos que ve en ella son simplemente un cierre hermético y un pequeño silbato. Todo es de una sencillez extraordinaria. Para fregarla se emplea el mismo tiempo que si se tratara de una olla corriente con su vulgar tapadera.

Ustedes, seguramente, habrán oído hablar de una olla especial que economiza un 80 por 100 de tiempo y combustible, y hasta es posible que alguien entre ustedes conozca las maravillas culinarias del tal utensilio; pero como esto no es seguro, me voy á permitir haceros una ligera descripción de la

OLLA EXPRES

¿Y saben ustedes la virtud que posee la OLLA EXPRES?

Pues sencillamente que hace toda clase de guisos, incluso el clásico cocido, en quince minutos cuando más. ¿Se dan ustedes cuenta de la economía que esto supone? ¿Calculan el montón de pesetas que se puede ahorrar al mes de carbón solamente?

También tiene la propiedad de hacer los guisos mas substanciosos, aunque se ponga en ellos menos carne; pues como cuecen por presión, extrae todo el jugo de los alimentos sin que se evapore ni un átomo de substancia.

Seguramente les interesan las cualidades de la OLLA EXPRES, y como son tantas que no puedo explicarlas aquí, soliciten verla en las buenas ferreterías, exigiendo siempre esta marca, única garantizada por los señores Ingenieros de la Inspección Industrial.

PRECIOS DE LA OLLA EXPRES

Número	1	2	litros de cabida	30	pesetas
-	2	3 1/2	-	-	35
-	3	6	-	-	40
-	4	8	-	-	45
-	5	15	-	-	75
-	6	30	-	-	100
-	7	50	-	-	185
-	8	75	-	-	260
-	9	100	-	-	335

Si no encuentra la OLLA EXPRES en su localidad, solicítela, previo envío de su importe, al fabricante **JOSE ALIX**, Apartado núm. 30, ZARAGOZA quien remite también gratis folletos explicativos.

Fábrica: Miraflores, 1.
MONTEMOLÍN

Patentada en todo el mundo. En la Argentina, con el nombre OLLA IDEAL

CONCESIONARIOS

En Sudamérica: Eugenio Lecuona. — F. C. C. A.: Alejo Ledesma (Provincia de Córdoba). — En Extremo Oriente: señores Albaladejo y Compañía. Apartado 2.634, Manila.

MARCA



REGISTRADA



Ayuntamiento de Madrid